



Марктың Чахсы Хабары

Кибір хоостыра пу кинденін авторына Иоанн Марк, Варнаваның чеені, саналча. Христиан ўгредиин тарадарында ол пастап Павелнен хада тоғынған. Соонан, тізен, (наа эраның 60 чылларында) аға Римде ідőк Петрнан хада тоғынарга килсекен. Пу Чахсы Хабар төрт Чахсы Хабарның ин хысхазы. Сағамғы істезігчілернің көбізі ол ин пурун пазылған, паза Матфейнен Лука постарының Чахсы Хабарларын пасчатханда, анынаң тузаланғаннар тіп, санапчалар. Марк öён хайығны Иисус Христостың алтын зархы Палестинада чөрген тустағы паза Иерусалимде полған түгенді нидиледегі киректеріне айландырча. Ол Иисустың Худай Оолғы полчатханын паза ноо даа ағырыға, чобаға паза блімге ўлтү тутчатханын көзідерге күстенген. Марк Иисустың төрееніненер дее паза блімнен тірілген соонда ниме полғанынар даа паспинча. Позының Чахсы Хабарында Марк пріееде грек тіліне кірген латин сöстерінен тузаланча. Ідőк хығырығчыларға Чахсы Хабардағы арамей сöстерін чарыда чоохтағлап пирерге күстенче. Аны Чахсы Хабар еврейлерге нимес, че пасха чоннарға пазылғанын киречілепче полар.

Kireske түўзірцең Иоанн

(Мф 3:1-12; Лк 3:1-9, 15-17; Ин 1:19-28)

1 ¹⁻² Ухаанчылар^c пасханы хоостыра, Худай Оолғынанаар, Иисус Христостаңар, Чахсы Хабар піди пасталған: «Мына Синің алныңча Синің чолыңны тимнир илчімні ысчам». ³Хуу чазыда ўн истілген: «Хан Худайға^c чол тимнеп пириңер, көні идіңер Аның чолларын».

⁴ Иоанн, киліп, хуу чазыда кізілерні ўгредіп, теен: «Кiresке түўзіп^c, Худайзар айланынар. Андада сірернің чазыхтарың^c позыдышлар». ⁵ Прай Иудей чирінің паза Иерусалимнің чұртағчылары иоаннзар килгеннер, чазыхтары ўчүн пыросынғаннар, Иоанн

оларны Иордан суұда кіреске түзірген. ⁶ Иоанн тибе хылынаң соххан кип-азах кисчен паза тууп хур хурчанчаң, чазы мёодін паза сарысхалар чічен. ⁷ Кізілерні югредіп, ол піди chooxtaan:

— Минің соомча килчеткені миннен хай-хай күстіг. Мин, мөккейіп, Аның өдік паан даа систерге турыстығ нимеспін. ⁸ Мин сірерні сұғнаң кіреске түзіргем, Ол, тізен, Худай Худынаң кіреске түзіреп.

Иисустың кіреске түскені

(Мф 3:13-17; Лк 3:21-22)

⁹Ол күннерде Иисус, Галилей^c чиріндегі Назареттен киліп, Иоаннаң Иорданда кіреске түскен. ¹⁰Суғдан сыхчатханда, олох туста Ол тигір чарылчатханың паза Худай Худы, тахырах хус по-лып, Позынзар түсчеткенін көр салған. ¹¹Тигірден ўн истілген:

— Син Минің хынған Оолғымзың, Син минің көнніме тың кірчезің.

Хуу өзінде хықаландыртханы

(Мф 4:1-11; Лк 4:1-13)

¹²Сах андох Худай Худы Аны хуу өзінде апарған. ¹³Хуу өзінде Ол, сайтанға^c хықаландыртып, аннара аразында чуртап, хырых күн полған. Анда ангеллер^c аның алнына чөрінгеннер.

Галилей чирінде югредіп пастааны

¹⁴⁻¹⁵Иоанн пиктедібіскенде, Иисус, Галилей чирінзер киліп, Худай хан-чирінене^c Чахсы Хабарны таратхан: «Тус чағдақ килді, Худай хан-үлгүзі чит килді: Худайзар айланып, өзінде азаттықтың ығарыныңар, Чахсы Хабарға киrtlініңер».

Иисустың пастағы югренчілерінене^c

(Мф 4:18-22; Лк 5:1-11)

¹⁶Галилей көлі хастади парирып, Ол сөзірбелерін көлге тас-тапчатхан Симонны паза аның харындағы Андрейні көр салған. Олар палыхчылар полғаннар. ¹⁷Иисус оларға теен:

— Минің соомча парыңа, Мин сірерні, палых тутханни, кізілерні тут полар ит саларбын.

¹⁸Олар, сөзірбелерін тасти, сах андох Аның соонча пар сыхханнар. ¹⁹Аннаң ырах таа иртпеенде, Ол Зеведей ооллары Иаков-наң Иоанның, кимедәк одыра, сөзірбе тағырапчатханнарын көр

салған. ²⁰ Оларны сах андох хада паарға хығырыбысхан. Олар даа, Зеведей пабаларын тоғынчыларынаң хада кимеде артыс салып, Иисустың соонча пар сыйханнар.

Иисус Капернаумда чабал хутты сығара сүрче
(Лк 4:31-37)

²¹ Аナン олар Капернаумзар читкеннер. Түрче поларынаң, суббота күнде, Иисус, синагогазар^c киліп, анда ўгреткен. ²² Аның ўгредиине хайхасханнар:

— Ол, Моисей Чахий^c пілігчілері чіли нимес, че ўлгүзі пар кізі чіли ўгретті.

²³ Синагогада чабал хутха хаптырған кізі полған, ол хысхыра түскен:

— ²⁴ Синің пісте ноо киреендір, Назареттен сыйхан Иисус! Пісті чох идерге килгезің! Кем полчатханыңы пілчем мин, Син Ах-арығ Худай кізің!

²⁵ Че Иисус, аны тымылдырып, теен:

— Тапсаба, сых аннаң.

²⁶ Андада чабал хут, ол кізіні сілігіп ала, орлабинаң аннаң сых чөрібіскен. ²⁷ Прайзы, ўрүк парып, удур-тöдір сурастырысхааннар:

— Ниме полды пу? Чабал хуттарға ўлгү салып, оларны позының ондайынча полдырчатхан кемдір Ол андағ? Хайдағ андағ наа ўгредігі полар ол?

²⁸ Иисустанарап чоох Галилей чиріне түрченің не аразына тиксі тарап парған.

Пётрниң хазинезін қазылдырғаны
(Мф 8:14-17; Лк 4:38-41)

²⁹ Аның соонаң олар, Иаковнаң паза Иоаннаң хада синагогадаң сыйып, Симоннаң Андрейнің ибіне килгеннер. ³⁰ Симонның хазинезі, тізен, иді ізіп, полынмин чатчатхан. Иисусха аннаңар андох чоохтап пиргеннер. ³¹ Ол, чағын пас киліп, ипчині холынан тудып алып, турғыза тартханда, аның ағырии олох тұста иртіс парыбысхан. Анаң ол ипчі оларға хайын сыйхан.

Ағырығларны имнеені, чабал хуттарны сыйгарғаны

³² Иир чит килгенде, тізен, күн хонызында, Аныңзар ағырығ паза чабал хуттарға иреелетчеткен кізілерні ағыл сыйханнар. ³³ Ол тураның ізии алнында прай саар чоны чыыл парған.

³⁴ Иисус аймах ағырығларға пастырчатаңнанарны имнеен, чабал хуттарны көп сыйғарған. Ол Позын Мессий-Христос^c тіп піл-четкеннерін таратпасха хызааннаан.

Галилей чирінде югреткені
(Лк 4:42-44)

³⁵ Иисус, иртенőк турып, ээн чирзер парып, анда ағылахти пазырған. ³⁶ Симон паза хада полған югренчілері Иисусты тілеп сыхханнар, ³⁷ Аны таап, тееннер:

— Сині прайзы тілепче.

³⁸ Иисус оларға choохтанған:

— Мин югредерге килгем нооза. Аны толдырар ўчүн пу чағынғы аал-саарларзар параанарох.

³⁹ Аナン Ол, тиксі Галилей чирінче чёріп, синагогаларда кізілерні югреткен паза чабал хуттарны сыйғара сүрген.

Ходырлығ кізіні қазылдырғаны
(Мф 8:1-4; Лк 5:12-16)

⁴⁰ Иисуссар чызығ палығлығ кізі киліп, алнына тізекке түзіп, алданып ала Аннаң сурынған:

— Хынзан, мині арығладап поларзын.

⁴¹ Иисус, чүрекке алышып, холынан ол кізее тееп, теен:

— Хынчам, арығ пол пар.

⁴² Пу сөзі хоостыра чызығ палығлар сах андох иртіс парыбыс-ханнар, ол кізі арығ пол парған. ⁴³⁻⁴⁴ Иисус, аныңзар хатығли көрібізіп, аны позыдып, чахаан:

— Көр, пірдеезіне пір дее ниме choохтаба. Че парып, абысха^c позынғын қазылғаныны киречілеп пир паза, Моисей чахааны хоостыра, арығланғаның ўчүн ондайынча тайығ сал.

⁴⁵ Аның, тізен, сыхпинаң, прайзына пу нимені choохтаан-чарлаан, аннаң Иисус, саарда пос чёр полбин, саардан тастыхти хуу чазызар парыбысхан. Аныңзар, тізен, парчан чирден кил турғаннар.

Чадыға кір парған кізіні қазылдырғаны
(Мф 9:1-8; Лк 5:17-26)

2 Нинче-де күн пазынаң Иисус пазох Капернаумзар килген. Аның хайда түскеніненер сағба чонға тараан. ² Андох тураа толдыра чон чыыл парған, ізік хыринда даа орын халбаан. Иисус оларны югредіп choохтаан. ³ Ол туста Аныңзар чүллері пос кізіні

ағыл килгеннер. Аны төртөлең хаап килгеннер. ⁴Чон тығызына олар Иисуссар чағдап полбааннар. Аннаң ол туралын хырын кизекти сайап, чадығдағы кізін ёörtін төзектігөк түзіргеннер. ⁵Иисус, оларның андағ киртіністерін көріп, ол ағырығ кізее теен:

— Оолғым! Синің назареттерінде көшірілгендерге позылчалар.
⁶⁻⁷Андох Моисей Чахии пілігчілерінің хай пірсі одырған.
 — Ноға ол іди қоохтанча полчаң? Худайдан тоғыр қоохтанча. Назареттерінде көшірілгендерге позылчалар.

Чазыхтарны Худай ла позытча нимес пе? — сағын салғаннар олар пос алынча.

⁸Иисус, аны сах андох піл салып, оларға теен:
 — Чүректеріне ноға андағ сағыс алынчазар сірер? ⁹Чадығдағы кізее ниме тири оой? «Синің назареттерінде көшірілгендерге позылчалар» алай «Тур, төзегің алып, пар?» ¹⁰⁻¹¹Че Кізі Оолғының^c чир ўстүнде кізілерге назареттерінде көшірілгендерге позылдар ўлгүзі парын сірер пілер ўчүн, — тіп ала, Ол чадығдағы кізее айланған, — Сағаа қоохтапчам: тур, төзегің алып, ибінзер нан!

¹²Ол кізі, тур киліп, сах андох төзегің алып, прайларының көзіне сых парыбысқан. Кізілер, аны көріп, чоо хайхазып, Худайны саблааннар.

— Піс андағ ниме хачан даа көрбейен полғабыс, — тіп қоохтаслааннар.

Левийні хығырғаны

(Мф 9:9-13; Лк 5:27-32)

¹³Иисус пазох көл хазынзар парыбысқан. Прай чон хадох килген. Ол кізілерні анда югреткен.

¹⁴Иисус ирт парирып, албан чығчан^c Алфейнің оолғын Левийні көр салған.

— Минің соомча пас! — теен ағаа Иисус.
 Левий, турып, Аның соонча парған.

¹⁵Хачан Иисус Левийнің туразында азыранчатханда, Аннаң хада югренчілері дее, албан чығчаннар даа паза назареттерінде кізі азыранған. Олар көп полғаннар, прайзы Аны хооп чөрген.

¹⁶Моисей Чахии пілігчілері паза фарисейлер^c, Иисусты албан чығчаннарнаң паза назареттерінде кізі азыранчатханың көр салып, Аның югренчілеріне қоохтапчам: «Тири оой?»

— Ноға ол іди албан чығчаннарнаң паза назареттерінде кізі азыран чөрче?

¹⁷Аны ис салып, Иисус оларға теен:

— Хазых кізілер нимес, че ағырығлар имчіні кирексидірлер. Мин арығ чүректіг кізілерні нимес, че назыхтығларны, назыхта-рынаң хыйя ползыннар тіп, хығыртарға килгем.

Оразадаңар таласханы

(Мф 9:14-17; Лк 5:33-39)

¹⁸Ол туста Иоанның югренчілері паза фарисейлер ораза тут-ханнар. Олар, Иисуссар киліп, сурғаннар:

— Ноға Иоанның югренчілері паза фарисейлер ораза тутчалар, синің югренчілерің, тізен, тутпинчалар?

¹⁹Андада Иисус оларға нандырған:

— Той полчатса, хоных хончатхан оол аалчыларнаң хадада, олар хайди ораза тудып одырарлар? Ол хада полған күннерде ораза тутпастар. ²⁰Че хоных хончатхан оолны оларның аразынан апарыбызар күннер килзе, андада олар ораза тударлар. ²¹Иргі кип-азахха наа истен намачы пірдеезі салбинча. Іди тағыраза, наа намачы иргі исті тали тарт салар, тизік улам улуғ пол па-рап. ²²Иргі торсыхха наа арағаны пірдеезі урбинча. Іди итсе, наа араға иргі торсыхты талаң салар. Араға даа тик парап, торсых таа нимее чарабас. Наа арағаны наа тууптаң иткен торсыхха урапарға кирек.

Кізі Оолғы суббота даа күннің әзі

(Мф 12:1-8; Лк 6:1-5)

²³Пірсінде суббота күнде Иисусхана тамах ёсчеткен хыра хаста-ди иртерге киліс парған. Аның югренчілері, чол пара, пазах ўс сыйханнар. ²⁴Фарисейлер андада Ағаа тееннер:

— Көрдек, олар суббота күнде итпес ниме итчелер.

²⁵Иисус оларға нандырған:

— Давид^c паза аннаң хада полған чоны астап парғаннарында, ол ниме иткенін сіреп хачан даа хығырбаазар ба? ²⁶Хайди ол, Авиафар теен ин улуғ абыстың тұзында Худай туразындар кір киліп, Худайға салылған паза абыстар ла чіцең тайығ халазын чіп, хада полғаннарына пирген. ²⁷⁻²⁸Кізі суббота даа нимес, че суббота кізее иділген. Аннаңар Кізі Оолғы суббота даа күннің әзі полча.

Холы хуруп парған кізіні субботада имнебіскені

(Мф 12:9-14; Лк 6:6-11)

3 Иисус пазох синагогазар килген. Анда холы хуруп парған кізі полған. ² Иисус субботада имнир бе ни тіп, хай піреезі Аны пыролирға китеен. ³ Иисус холы хураан кізее теен:

— Чон алнына сых!

⁴ Кізілерге, тізен, чоохтанған:

— Суббота күнде чаҳсы алай چабал ниме идерге кирек пе? Кізі тынын ал халарға алай чох ит саларға ба аны?

Олар сым на турғаннар. ⁵ Иисус, улуғ ёкпеде оларзар көрібізіп, тас чүректіг пол парғаннарына ачыргана, ағырығ кізее теен:

— Холың алнынзар сун!

Ол кізі холын сунғанда, ағырығ холы, пірсіёк чіли, хазых пол парған. ⁶ Фарисейлер, тізен, сых парыбызып, Ирод ханға чағын кізілернен Иисусты чох ит саларға сах андох чўптес сыйханнар.

Иисустың көл хазында имнеені

⁷ Иисус позының ўгренчілерінен хада көл хазынзар пас парған. Аның ай соонcho Галилей чирінен, Иудей чирінен, ⁸ Иерусалимнен, Идумей чирінен паза Иордан суғының озаринан, Тир, Сидон саарлар ибіре чұртапчатхан көп кізі парған, Иисустың иткен киректерін истіп, Аныңзар чон сүрееліг чылысыхан. ⁹ Иисус, ол чонға хыстырбасха тіп, ўгренчілеріне Позына киме тимнеп саларға чахаан. ¹⁰ Көп чонны айдастырғаннар андар ағырығ кізілер, кибіне хол даа теертіп аларға тіп, сыйнғаннар. ¹¹ Айналар^c даа, Аны көр салып, Аның алнында түндерे түзіп, хысхырысханнар:

— Син Худай Оолғызың.

¹² Че Иисус оларны Позының кем полчатханын таратпасха хатығлаан.

Иисус он ікі ўгренчізін таллапча

(Мф 10:1-4; Лк 6:12-16)

¹³ Анаң Ол, таға сығып, хынған кізілерін Позынаң хада хыстырған. Олар Аныңзар килгеннер. ¹⁴ Оларның аразынан, Позынаң хада поларларын паза чонға Аның ўгредиин тарадарларын таллап, он ікі кізі турғысхан. ¹⁵ Оларға ағырығ кізілерні

чазылдырарға паза чабал хуттарны сығарарға ўлгү пирген. ¹⁶Ол таллаан: Симонны (Иисус ағаа Пётр тіп сола пирген), ¹⁷Зеведей оолғын Иаковты паза Иаковтың харындазы Иоанны (оларға Воанергес алай «Күгүрт ооллары» тіп сола пирілген), ¹⁸Андрейні, Филиппті, Варфоломейні, Матфейні, Фоманы, Алфей оолғы Иаковты, Фаддейні, Симон Кананитті ¹⁹паза соонаң Иисусты садыбысхан Иуда Искариотты.

Айна позын хайди сүрөр?

(Мф 12:22-32; Лк 11:14-23)

²⁰Иисус ўгренчілерінен хада тураа кіргенде, чон пазох ла, Ағаа паза ўгренчілеріне азыранарға даа ондай пирбин, тураа сыйспин чыыл парған. ²¹Аны истіп, туғаннары «Иисус алчаахча» тіп, Аны апарыбызарға килгеннер. ²²Иерусалимнен килген Моисей Чахии пілігчілері, тізен, «Аның істінде Веельзевул, ол чабал хуттарны айналар ханының күзінен сығарча» тееннер. ²³Иисус, оларны хығыртыбызып, оларға, сайтан сайтаннан хайди сығарар тіп, кип-choохтарнаң ўгреде чоохтап сыйхан:

— ²⁴Хан-чири позында ікі пойліл парза, ол ўлгү тур полбас ²⁵паза ибдегілер удур-төдір чаалас сыйхсалар, андағ иб тур полбас. ²⁶Хачан сайтан пос позынаң тоғыр парза, ікі чара полыбысса, ол аның тоозылғаны полар. ²⁷Күстігнің туразына кіріп, турадан пір ниме сығар полбас, ээзін пурун палғабысса ла, ол туралы тонап полар. ²⁸Сынны чоохтапчам сірерге, ноо даа аар чазых, Худайдан тоғыр хайдағ даа чоох ўчүн кізілерге пыро тасталар, ²⁹че кем Худай Худынанар хомай чоохтанар, аның пырозы хачан даа тасталбас, ол саңайға чарғыладар.

³⁰Анзын Ол, Позына чабал хут кір парған тіп чоохтасчатханарында, іди теен.

Иисустың іңеzi, паза харындастары

(Мф 12:46-50; Лк 8:19-21)

³¹Анаң Иисустың іңеzi паза харындастары килгеннер. Тастында турып, Аны хығыртып, кізі ысханнар. ³²Иисустың ибіре чон одырған. Ағаа тееннер:

— Мына Синің ічен, харындастарың паза пичелерің тастында турлар, Сині сурчалар.

— ³³Кемнердір Минің ічем паза Минің харындастарым? — нан-дырған Ол.

³⁴Анан, ибіркілерзер көрібізіп, теен:

— Мына Минің ічем паза Минің харындастарым. ³⁵Худай көннін толдырчатханнар Мағаа харында, пице паза іче нооза.

Таарығчыданар кип-choox
(Мф 13:1-23; Лк 8:4-15)

4 Иисус пазох көл хазында кізілерні ўгрет пастаан. Аныңзар чон сүрееліг чыыл парғаннаң, Ол көлдегі кимеде одырған, кізілер, тізен, сұғ хазында полғаннар. ²Иисус оларны кип-chooxтарнаң^c көп ўгреткен, ўгрединде піді қоохтаан:

— ³Истінер зе. Мына таарығчы таарирға сыхты. ⁴Таарыпчатханда, хайзы ўреннер чол хазында түскеннер. Хустар, учуҳ ки-ліп, оларны хахлап салғаннар. ⁵Хайзы тастығ, тобырағы ас чирге түскен паза, тобырағы халын ниместенер, табырах ўт килген. ⁶Күн сых килгенде, тізен, олар, чилегелері чох полып, салығып, хуруп чөрібіскеннер. ⁷Пасхазы тігенек аразына түскен. Тігенек күс алышыбысханда, ўренні пас парыбысхан, анзы паза ёорлен полбаан. ⁸Паза пасхазы чахсы чирге түскен. Ол ўреннер, ўт киліп, күс алышаннар, біскеннер паза парыс ағылғаннар: хайзы отыс, хайзы алтон паза пасхазы чүс тее анча.

⁹Анан Иисус оларға теен:

— Хулаа пар кізі иссін!

¹⁰Чон таразыбысханда, хости полғаннары паза он ікі ўг-ренчізі Аннаң ол кип-choохтанар сурғаннар. ¹¹Ол андада теен оларға:

— Сірерге Худай хан-чирінің қазыттарын пілері пирілген. Тігі тоғырхыларға, тізен, прай нимені кип-choохнаң на читірчем: ¹²пос хараанан көріп тее, көрбезіннер, пос хулаанаң истіп тее, онарбазыннар. Андада олар пыросын полбастар, қазыхтары даа по-зыдылбас.

¹³Анан тидір:

— Пу кип-choохты онар полбинчазар ба? Прайзын чи хайди онап алчан поларзар. ¹⁴Таарығчы сөс таарыпча. ¹⁵Чол хастади таарылғаннары — ол андағлар, кемде сөс таарылча, че олар аны истіп салзаларох, сайтан, сах мындох киліп, чүректерінде таа-раан сөсті оғырлап парыбысча. ¹⁶Тастығ чирде салған ўрен, сөсті ис салып, аны сах андох посха ѡрчіліг алышнатхан кізілер-ні таныхтапча. ¹⁷Че пик тамыр чохтанар паза сағыстары алыс-хахтаңар, хачан чобағ-сидікке урунза, сөс ўчүн сүрдір сыхса,

постарының киরтіністерін тастанчалар. ¹⁸Хазалчых от аразында толаан ўрен сөсті исчеткеннерні таныхтапча. ¹⁹Че күн сағыссы-растарына пастырғаны, ис-пайға чабдыланғаны, пасха даа хы-чыхтары сөсті пас парыбысчалар, ол ниміс пирбинче. ²⁰Чахсы чирге таарылған ўрен, тізен, сөсті истіп, аны чүрекке ғағын алынғаннарны таныхтапча. Андағлар отыс хати, алай алтон ха-ти, алай чүс тее хати көп ниміс пирчелер.

Сівечідендер кип-choox

(Лк 8:16-18)

²¹Анаң Иисус оларға теен:

— Сівечіні нимее ағылчалар? Аны ыраға істіне алай орган ал-тына турғызыарға ба? Аны ööре, көріндіре чирде турғысча нимес пе зе? ²²Тастына сыхпас пір дее ниме ғоғыл, ілеziне сыхпас пір дее ғазыт ғоғыл. ²³Хулаа пар кізі иссін.

²⁴Паза оларға теен:

— Сирек истінер: сіреп пасхаларын хайди паалирзар, олох синнең сірерге синелер. Че сірерге, ам исчеткеннерге, артых таа пол парыбызар. ²⁵Кемнің пар, ағаа хоза пирілер. Че кемнің ғоғыл, аннаң пар даа нимезі алылар.

Үрениндер кип-choox

²⁶Анаң Иисус піди ҷоохтаан:

— Худай хан-ұлгүзі мындағ нимее тёйй: кізі, үренин чирге тас-табызып, ²⁷хараа-күнөрте узупча, турча, үренинің хайди ўт кил-четкенін, осчеткенін ол пілбинче нооза: ²⁸чир позы көк сапты сығарча, анаң пазахтандырча, соонаң пазағына тамах толдырча. ²⁹Тамах пыс парза, тізен, ас кизері чит килгеннеңер, кізі сах ан-дох орғахты ысча.

Горчица үрениндер кип-choox

(Мф 13:31-32; Лк 13:18-19)

³⁰Анаң ол ҷоохтаан:

— Худай хан-чирін нимее тёййлирбіс? Алай хайдағ кип-choox-наң көзіт саларбыс аны? ³¹Ол горчица ағазының ўрені осхас. Ол, таарылчатса, чир ўстүндегі үрениндернің прайзынаң кіcіг. ³²Че, таарылып, ўт килзе, прай тамахтардан улуғ осче, пар-бах саптарын ғазыбысса, көлегіне тигір хустары даа көлен поларлар.

³³ Мындағ қип-choохтарнаң Худай сөзіне Ол көп югреткен, ханча ис полғаннарынча, анча қоохтап одырған. ³⁴ Кип-choох чох пір дее ниме қоохтабақан. Ўгренчілерінен хада ағлахти халза, тізен, оларға праі қарыт пирчен.

Хазыр чилні амыратханы

(Мф 8:23-27; Лк 8:22-25)

³⁵ Олох күн иирде Иисус югренчілерінде теен:
— Көлнің тігі саринзар кис параанаң.

³⁶ Олар, өннү позыдыбызып, кимеде одырған Иисуснаң ҳадох парғаннар. Оларнаң хада пасха даа кимелер полғаннар.

³⁷ Хазыр чил саап килген. Салғахтар кимее сабылғанға, ағаа суғ тол сыххан. ³⁸ Иисус кимеде, частых салып алғып, узупчатхан. Аны үсхурып, тіпчелер:

— Ўгретчі, нёбс, пісте киреен пір дее ҳалбинча, піс ёлерге қорбіс!

³⁹ Ол, тур киліп, чилге тохтирға қахаан паза көлге:
— Амыра, тохтап пар! — теен.
Чил амырап парған. Ибіре ай-тымых турыбысхан. ⁴⁰ Иисус югренчілерінен сурған:
— Ноға сіреп хорыхчазар? Ноға киртінминчезер?
⁴¹ Олар, тізен, тын ўрүк парып, пос аразында қоохтасханнар:
— Чил дее, көл дее Аның сөзін исчеткенде, кем полчандыр ол андағ?

Иисустың қабал хұтха қаптырған кізіні қазылдырғаны

(Мф 8:28-34; Лк 8:26-39)

5 Аナン, көлнің озаринзар кизіп, олар Гадарин чирінзер чит-кеннер. ² Иисус кимеден түс килгенде, олох арада Ағаа удур хуюдағы сыйраттардан қабал хут кірген кізі қағдаан. ³ Ол кізі сыйраттарда чуртаан. Аны ілтірбенен дее пірдеезі палғап полбақан: ⁴ көп хати аны ілтірбее паза кинчее одыртханнар, че ол ілтірбені ўзе тарт салған, кинчелерні оода сабысчан. Пірдеезі аны амырап полбақан. ⁵ Ол хараа-күнөрте сыйраттарда, тағлар аразында хысқыр қорбен паза тастарға сабынчан. ⁶ Иисусты ырахтынох көр салып, ол, Аныңзар қүгүр киліп, алнына азахха түс-кен ⁷ паза қабал табыснаң аахтаан:

— Ниме кирек Сағаа миннен, Иисус, Ёёркі Худай Оолғы? Худайнан алданчам Сағаа, иреелебе мині.

- ⁸ Иисус ағаа теен полған нооза:
 – Сых пу кізіден, чабал хут!
- ⁹ Иисус сурған аннан:
 – Адың синің кемдір?
 Чабал хут нандыр пирген:
 – Піс көптеңер адым минің Түбен.
- ¹⁰ Анаң ол кіздегі чабал хуттар оларны пу чирден ығара сүрбеске чоо сурынғаннар.
- ¹¹ Тағ хабырғазында сосхаларның улуғ өöрі оттап чёрген. ¹² Чабал хуттар праизы Аннаң сурынғаннар:
 – Пісті сосхаларзар ызыбыс, піс оларзар кір парибыс.
- ¹³ Иисус сах андох оларға қаратхан. Айналар, кізіден ығара салып, сосхаларға кір парғаннар. Сосхалар өöрі (анда ікі мунча пас полған полар), пәзік қардан көлзет сегірібізіп, суға пат парған. ¹⁴ Сосха хадарчаннар, тізен, ойлағызылып, саар-аалларда көрген нимеденер chooxtaғлааннар. Андағы чұртағчылар андаға ниме пол парғанын көрерге пар сыйханнар. ¹⁵ Олар Иисуссар пас килгеннер. Пайаағы алчааххан түбен айналығ кізі иптіг тонаң салып одырчатхан. Ол позының сағызында полған. Аны көріп, килген чон хорых парған. ¹⁶ Пайаағы алчааххан кізінің паза сосхаларның хайди пол парғанын көрген чон пуларға праиз қоохтағлад пирген. ¹⁷ Андада праизы Иисусты постарының чириңең парыбызарға сурын сыйхан. ¹⁸ Хачан Иисус кимее одырыбысханында, пайаағы алчааххан кізі Аннаң хада паарға сурынған. ¹⁹ ҆Е Иисус, ағаа қаратпин, теен:
 – Ибінзер парып, Хан Худай сағаа ниме иткенін паза сағаа
 Ол хайди аяаанын кізілеріне қоохтап пир.
- ²⁰ Ол кізі, парып, Он саар чирінде Иисус аннаң ниме иткенін чонға қоохтап чёрген. Аның қооғына праизы чапсысхан.

***Иаирнің хызының тірілгені паза ағырығ
ипчиңің хазықтанғаны***
 (Мф 9:18-26; Лк 8:40-56)

- ²¹ Иисус көл озаринзар хатап кис парғанда, Аныңзар чон сүррееліг чыыл килген. Ол көл хазында полған. ²² Анаң оларзар синагога пастыхтарының пірсі Иаир пас килген. Иисусты көрсалып, ол, Аның азаана түзіп, ²³ алданып ала сурынған:
 – Хызычаам минің өлерге чёр. Ол, қазылып, тіріг халар ўчүн, парып, холларың андар сал пир.

²⁴ Иисус анынаң хада парған. Оларның сооларынча, Аны хызып ала, чон көп субалысхан.

²⁵ Оларның аразында, ханы ағып, он ікі чыл ағыр салған ипчі парған. ²⁶ Көп имчілерде полып, көп иree көрген ол. Прай пар-чох нимезін хоратхан, че тұза көрбесең, улам хомайлланған. ²⁷ Иисустанар искенненер, ол, чон аразында парып, Аныңзар кистінең пас киліп, кип-азаана холын теертібісken. ²⁸ Истінде ол «Кип азаана даа теңзем, чазыл паарбын» тіп сағын салған. ²⁹ Ханы ахханы сах андох тохтап парған. Ипчі ағыриинаң чазылғанын піл салған. ³⁰ Андадох Иисус, Позынаң күс сыхханын сизін салып, чонға айланып, сурған:

— Кем минің кип-азаама тенді?

³¹ Ўгренчілері Ағаа тееннер:

— Көрчезің нооза чон Сині хысча, Позың, тізен, «Кем мағаа тенді?» тіп сурчазың.

³² Че Иисус, теңен кізіні көрглеп, ибіре хараан. ³³ Ол ипчі, позынаң ниме полғанын піле, хорыхханына халтырап ала, Иисустың алнында тізекке түзіп, Ағаа сынны choохтап пирген. ³⁴ Иисус, тізен, теен ағаа:

— Хызым! Киртінізің сині арачылады. Амыр-хазых чёр, ағырииннаң чазыл пар.

³⁵ Ол іди choохтанған арада, синагога пастығына аның ибінен килген кізілер тидірлер:

— Синің хызыны ўреп парды, Ўгретчіні нимеे тик тутчазын.

³⁶ Че Иисус, пу сөстерні истіп, синагога пастығына теен:

— Хорыхпа, киртін.

³⁷ Анаң Пётрны, Иаковтың паза Иаковтың харындазы Иоанны Позынаң хада алып, ³⁸⁻³⁹ Иисус синагога пастииның ибінзер парған. Тураа кір киліп, анда ылғап-сыхтап, ўрүккелеп парған кізілерні көр салып, теен оларға:

— Нимеे ўрғіскелеп, сыхтазып, ылғасхлап турзар? Хызычах ўребеен, ол узупча.

⁴⁰ Кізілер Ағаа хатхырыс сыхханнар. Че Иисус, прайзын сығарыбызып, Позынаң хада хызычаңтың іче-пабазын паза хада полған ўгренчілерін не халғызып, хызычах чатхан орынзар апарған.

⁴¹ Анаң, хызычаңты холынан тудып алып, теен ағаа:

— Талифа куми.

Анзы «Хызычах, сағаа тіпчем, тур», теені полған. ⁴² Хызычах сах андох тур килген, анаң пас чёр сыххан. Ағаа он ікі час полған.

Көрген кізілер тың хайхасханнар. ⁴³ Иисус оларны, пу нимедеңер пірдеезі пілбезін тіп, хатығлаан паза хызычахты азырап саларға чахаан.

Иисусха Назарет саарда киртінмееннері

(Мф 13:53-58; Лк 4:16-30)

6 Аннаң сығып, Иисус Позының чиріне читкен. Аннаң хада ўгренчілері полғаннар. ² Суббота күн читкенде, Иисус сина-гогада ўгредіп пастваан. Аны көп кізі исken. Олар, чапсызып, чоохтасханнар:

— Аңзы чи хайдандыр анда? Хайдағ хыйға пирілді ағаа? Пу хай-хастар^c аның холларынан хайди иділчелер ни зе? ³ Ол Марияның оолғы ағас узы нимес пе зе? Харындастары аның Иаков, Иосий, Иуда паза Симон. Пичелері* даа пістінőк арабыстаң нимес пе?

Аннаңар Аны нимее салбааннар. ⁴ Иисус, тізен, оларға теен:

— Ухаанчыны прай чирде улуғлидырлар, төреен чирінде ле туғаннар паза ибдегілер нимее салар чохтар.

⁵ Аннаңар мында Ол хайхастар даа ит полбаан, піреезін не, хол салып, назылдырған ⁶ паза пу чонның киртіс чоғына хайхаан. Соонаң ибіркі аалларча чөріп, ўгреткен.

Иисустың он ікі ўгренчіні ўгредерге ысқаны

(Мф 10:1, 5-15; Лк 9:1-6)

⁷ Аナン он ікі ўгренчізін хығыртыбызып, оларны ікілерден чолға ысқлап сыххан. Оларға айна сығарарға ўлғұ пирген. ⁸ Иисус олар-ға тайахтаң пасха паза пір дее ниме албасха чахаан: халас таа, ахча даа, сүүмек тее, ⁹ олаңай өдік кизіп, алыстырар көгенек тее албин чөрерге. ¹⁰ Піди теен Ол ўгренчілеріне:

— Піреे турал кірзенер, ол чирден сыхханча, андох орнығынар. ¹¹ Пірее чирде сірерні удурлірға алай истерге хынмазалар, ол туралдан сыйып, азахтарыннаң тозынны хахтабыс турынар. Аңзы олар-дан тоғыр киречілір. Сынны чоохтапчам сірерге: түгендің күн^c чар-ғызында Содом паза Гоморраа пу саардан хай-хай артых полар.

¹² Ўгренчілер, парып, кізілерні, Худайға айланып, назыхтары ўчүн пыросынарға ўгреткеннер. ¹³ Айна кіргеннерден чабал хутта-рын сығарғаннар, ағырығ чонны, хайах сүртіп, назылдырғаннар.

* Православие кибірі Иисустың пичелері полған тіп санапча. Грек пі-чинде пиче алай хыс тунма полчатханың онемин таныхтабинча.

Кіреске түзірчен Иоанның өдірткені

(Мф 14:1-12; Лк 9:7-9)

¹⁴ Ирод хан, Иисустаң тылаасты истіп, – Иисустың ады прай чонға тараң парған полған – chooxtaan:

– Ол Кіреске түзірчен Иоанн, өлімінең тіріл парып, килген, аннаңарап ам хайхастар ит чörче.

¹⁵ Пасхалары «Ол Илия полар», хайзылары, тізен, «Ол пурұнғы ухаанчылар осхас ухаанчы полар» тіп chooxtasлааннар. ¹⁶ Ирод, тізен, аны истіп, теен:

– Мин мойның кизе саптыртхан Иоанн полар ол, ам өлімнен тіріл килген.

¹⁷⁻¹⁸ Алында, Ирод Филипп харындазының ипчізін Иродиада-ны ал салғанда, Иоанн ағаа нигечізін аларға чарабас теенненер, ол, Иоанны тудып, харибге чаап саларға чахаан. ¹⁹ Иродиада, ті-зен, Иоаннға чабалланып, аны өдірерге хыңсанған, че ондай латап-пастан. ²⁰ Ирод, Иоанның арығ чүректіг, Худайның ах-арығ кізі-зі полчатханың піліп, аннаң хорыххан паза хайраллаңаң аны. Ол Иоанның сөзінде көп ниме итчен паза аның chooxтарын хынып исчен. ²¹ Хачан Ирод позының төреен күнінде пайлар-пиглерге, чаачылар пастыхтарына, Галилей чирінің ах сағалларына той-пай салчатханда, Иродиада кілістіре күн пол парыбысхан. ²² Иро-диаданың хызы, телбек салып, Иродтың паза аалчыларның kön-ніне кірген. Хан ағаа теен:

– Хынған на ниме сур, пирем сағаа.

²³ «Ноо даа ниме, хан-чириңнің чарымын даа сурзан, пирем» тіп молчап салған. ²⁴ Аңзы, сығып, іchezінен ниме кілирін сурған. Иродиада, тізен, нандырған:

– Кіреске түзірчен Иоанның пазын сур.

²⁵ Хыс, сах андох ханзар айланып, теен:

– Син мағаа Кіреске түзірчен Иоанның пазын сағамох табах-та ағылдыр пир.

²⁶ Хан, изі chooxтанза даа, чон алнында сöске турызарға тіп, хысха тоғырлан полбаан. ²⁷ Ол, сах андох тирігліг чаачызын ызып, Кіреске түзірчен Иоанның пазын ағылдырған. ²⁸ Тігізі, парып, харибдök аның пазын кизе саап, табахта аны ағыл киліп, хысха пирген. Хыс, тізен, іchezіне пирібіскен. ²⁹ Иоанның ўгренчілері, ол тылаасты истіп, андар килгеннер. Иоанның сöögін, алып, чылып салғаннар.

Пис мұң кізіні тосхырганы

(Мф 14:13-21; Лк 9:10-17; Ин 6:1-14)

³⁰ Иисустың илчілері^c, чөрген чирлерінен айланып, Аныңзар чылысы күлгеннер. Олар ниме иткеннерін паза хайди ўгреткен-нерін прай Ағаа чоохтағлааннар. ³¹ Иисус оларға теен:

— Кізі чох чирзер парып, анда ағылахти көмес тынанып алынар.

Олар тохтаан ибде, чон кірдің-сыйхтың полып, азыранып алар ондай даа, маң даа чох полған. ³² Иисус ўгренчілерінен хада, киме постары ла одырып, кізі чох чирге парғаннар. ³³ Прай чирден күлгендегі чон, оларның париганнарын көріп, оларны танып салып, киме чүсчеткен орынзар көл хастада чүгүр парған. Кізілер, андар пурун чидіп, Аны саҳтап, чылысы парғаннар. ³⁴ Иисус, кимеден түзіп, чон көбін көріп, кізілер хадарчы чох халған хойларға тойй полғаннаңар, оларны айап парып, көп ниме ўгрет сыйхан. ³⁵ Илееде тус иртіп парғанда, Иисустың ўгренчілері, Аныңзар пас киліп, чоохтанғаннар:

— Мында ээн чазы чир, ам орай пол парир. ³⁶ Кізілерні позыбыс. Пу чағынғы аалларзар парып, халас садып алзыннар, чіңен нимелері чоғыл нооза.

³⁷ Иисус оларға нандырған:

— Сірер оларға чіңен ниме пиріндер!

Үгренчілері Ағаа тееннер:

— Арса, піс, парып, ікі чүсче динарийге халас алып, оларға ўлеп пирчебіс пе?

³⁸ Иисус, тізен, олардан сурған:

— Сірернің нинче халас пар? Парып көр киліндер.

Олар, көр киліп, тееннер:

— Пис халас паза ікі палых пар.

³⁹ Андада Иисус кізілерні көк отта кизекти одыртырғладап саларға чахаан. ⁴⁰ Олар чүзгерлеп, илігерлеп изере одырғлабысханнар. ⁴¹ Иисус, ол пис халасты паза ікі палыхты алып, ööре көріп ала, алғабысхан. Анаң халасты, сындырып, чонға ўлезіннер тіп, ўгренчілеріне пирген. Икі палыхты ідөк ўлеп пирген. ⁴² Прайзы, чіп, тос парған. ⁴³ Анаң халған халастарны паза палыхтарны чыбыбысханнарында, он ікі торасха толдыра пол парған. ⁴⁴ Прайзы пис муңа чағын ир кізі азыранған анда.

Сүгұча чөрғені

(Мф 14:22-33; Ин 6:15-21)

⁴⁵ Аның соонда Иисус ўгренчілерін Позынаң пурун көлнің аархы саринзар, Вифсаидазар, ызыбысхан, Позы, тізен, чонны нандырарапта тіп, халған. ⁴⁶ Чонны позыдыбызып, Иисус тағзар пазырарпа парған. ⁴⁷ Иирде киме көл ортызына читкен, Ол, тізен, چар хазында қалғызан хала парған. ⁴⁸ Чил удур саап, кимедегілер чүс полбин, майығып, ирееленчеткеннерін көріп, Иисус таң алнында, ўс-алты час аразы туста, оларзар суғча пас килген. Ол иртіре парапта итчеткенінде, ⁴⁹ ўгренчілері, Аның суғ ўстүнче чёрчеткенін көріп, сұне тіп сағынып, хысхырыза түскеннер. ⁵⁰ Аны көріп, прайзы хорых парған. Иисус оларпа андада тапсабысхан:

— Махачы тудыныңар! Минмін. Хорыхпаңар!

⁵¹ Анаң кимее одырыбысхан. Чил тохтап чёрбіскен. Ўгренчілері пос алынча чапсысханнар паза тың хайхасханнар. ⁵² Құректері тас осхастанаң, олар Иисус пис халасты анча кізее ўлеен хайхасты даа онар полбааннар.

Геннисаретте имнеені

(Мф 14:34-36)

⁵³ Көлні кис парыбызып, олар Геннисарет чирінде чарға сыхханнар. ⁵⁴⁻⁵⁵ Кимедең түскеннерінде, андағы чуртағчылар Иисусты танып салғаннар. Аның килгеніненер прай ибіре сағба тарадыбысханнар. Иисус полған чирзер ағырығ кізілерні тозекті-тәрек ағыл сыхханнар. ⁵⁶ Иисус килген не чирде, саарда алай аалда ба, Андар ағырығ кізілерні ағылып, ачых чирде салып, Аның кип-азаана хол даа теертіп аларпа сурынғаннар. Ағаа тененнері қазылғаннар.

Улугларның кибірлері

(Мф 15:1-20)

7 Иисуссар фарисейлер паза Иерусалимнен килген Моисей Чахии пілігчілерінің хай піреелері чынылыс парғаннар. ² Олар Иисустың ўгренчілерінің хай-пірсі «кірліг» саналчатхан холнаң халасты ал чееннер тіп (кибір хоостыра, халас аларда, хол чайыбызарпа кирек), ол қозахты хыйыстырчатханың көріп, оларны пыролааннар. ³ Фарисейлер паза пасха даа иудейлер, пурұнғылар кибірінен, хол иптеп чууп албаанда, азыранмачаңнар.

⁴ Садығдан ниме ал килзелер, сырай-хол чайыбыспаанды, чирге паставаңаңар. Тудынчатхан пасха даа кибірлері илееде полған: аяах-чірче нимені, хазаннарын, сіреелерін чуғлабыспаанды, тудынмачаңаңар. ⁵ Анаң фарисейлер паза Моисей Чахии пілігчілері Иисустаң сурғаннар:

— Ноға синің югренчілерің, пурунғыларның кибірін сайбап, хол чуғбин халас чіпчелер?

⁶ Иисус, оларға нандырып, теен:

— Сірерденер, чойырхостарданар, ухаанчы Исаийнің пічинде пазылғаны хоостыра, Худай орта chooxtaan: «Пу кізілер Мині тілде ле улуғлапчалар. Оларның чүректері, тізен, Миннең ырах.

⁷ Чонның кибір-чозахтарына ла кізілерні югредіп, Мині тик ле улуғлаачых полчалар». ⁸ Сірер, Худай чахиин тасты, кізі кибірінен устанчазар: чірче-айахтарың чуупчазар, пасха даа андағох ла нимелер итчезер.

⁹ Анаң теен оларға:

— Худай чахиин хыйыстырып, пос кибірлеріне тудынчатханарың чахсы ба ол? ¹⁰ Моисей^c өмохтаан хайза: «паба-іцені улуғла, паба-ічеденер хомай өмохтанғаны кізіні өлімге ағылар». ¹¹ Сірер, тізен, тіпчезер: «Кізі позының пабазына алай ічезіне „Сірерге пирерін Худайға пир салдым“ тізе, ¹² ол кізі паба-ічезіне польс-пазда даа чарир». ¹³ Іди сірер, пос салған чозахтарына тудынып, Худай сөзінен хыйа полчазар. Андағ ниме көп идедірзер.

¹⁴ Анаң, прай чонны хығырып алып, Иисус оларға теен:

— Прайзыңар Мині истіңер паза піліп аларға күстеніңер. ¹⁵ Кізіні тастынаң кірген ниме пір дее кірлебинче. Истіңен сыххан нимезі кірлепче аны. ¹⁶ Истер хулаа пар кізі иссін.

¹⁷ Анаң, чоннаң хыйа пазып, тураа кіргенде, югренчілері Анаң ол кип-өмохтанар сурғаннар. ¹⁸ Иисус оларға теен:

— Нöös сірер дее піл полбінчазар? Нöös оңар полбінчазар: тастынаң кірген ниме кізіні пір дее кірлебінчекенін? ¹⁹ Ол, аның чүрееңе нимес, хұрсағына кіріп, сығара тасталча.

Анынаң Ол ноо даа тамах арығ полчатханын чарлаан.

²⁰ Паза аннаң андар Ол теен:

— Кізіден сыхханы кізіні кірлепче. ²¹ Кізінің истіңен, чүрееңен сыхча чабал сағыс, чөреес хылых, оғырлас, өдіріс, ²² оралыс, чабдыланыс, хыртыс, алааҳтырыс, исті өмохтаныс, Худайға тоғырланаңыс, атааннас, кёкеесімненіс, чонгені – ²³ прай ол ниме, кізі истіңен сығып, кірлепче аны.

Ханаан чиріндегі ипчінің киরтінізі

(Мф 15:21-28)

²⁴ Аннаң парып, Иисус Тир паза Сидон чирлерінzer читкен. Ол, тураа кіргенде, Позын таныбазыннар тіп сағынған, че қазын полбаан. ²⁵ Чабал хут кірген хыстың ічезі, Аннаңар ис салып, Иисуссар пас киліп, Аның азаана түскен. ²⁶ Ол иудей нимес, сирофиниктер төлінең сыххан ипчі полған. Ол Иисусты хызынаң айналарны сығар пирерге сурынған. ²⁷ Че Иисус ағаа теен:

— Пастап палаларны тосхыр салар кирек, палалардан халас пылаап, адайларға тастап пирчеткені چахсы нимес.

²⁸ Ипчі, тізен, Ағаа нандырған:

— Андағ, Хан-пигім^c. Че адайлар даа стол алтында палалар тоолатханын чидірлерёк.

²⁹ Андада Иисус ағаа теен:

— Пар, пу ზооғың үчүн чабал хут хызыннаң сых парды.

³⁰ Ол ипчі, ибінзер киліп, көрзе, чабал хут хызынаң сых партыры, палазы төзекте чатча.

*Тұных паза топыр тілліг кізіні
айдағаш иткені*

³¹ Тир паза Сидон чирлерінен сыйып, Иисус, Он саар чирін тобыра пазох Галилей көлзер пар сыххан. ³² Чол париғанда, Аныңзар тұных, тілі хомай кізіні ағылып, Аны холын сал пирерге сурынғаннар. ³³ Иисус ол кізіні чоннаң хыйа апарып алған, Позының салааларын ол кізінің хулахтарына суххан. Анаң, түкүрібізіп, аның тіліне теерткен. ³⁴ Оёр көріп, улуғ тынып ала, ზоохтаныбысхан ағаа:

— Еффафа. Ол «азыл пар» теені полча.

³⁵ Олох туста ол кізі, хулаа чарып, тілі айланып, арығ ზоохтан сыххан. ³⁶ Иисус кізілерге анзын пірдеезінде таратпасха ზахаан. Че нинче дее хызаанназа, ол тылаас чонға алғым тарағ парған. ³⁷ Кізілер, тың хайхазып, ზоохтасхлааннар:

— Прай нимені چахсы итке: тұныхтарын истер иде, тіл ზохтарын ზоохтазар иде.

Иисустың төрт мұңқ кізіні тосхырганы

(Мф 15:32-39)

8 Ол күннерде чон илееде көп чыыл парған. Оларға чіcen ни-
ме сохта, Иисус, ўгренчілерін хығыртыбызып, теен:

— ²Чон айастығ Maғaa: ўс күн Миннең хада пол парирлар, чі-
cen нимелері, тізен, өфөл. ³Азырабин иблеріне ызыбыссам,
чолда күстері сығып, майығарлар. Хайзылары ырахтын нооза.

⁴Ўгренчілері Ағаа нандырғаннар:

— Пу хуу чазыда оларны азырирға халас хайдан алар?

— ⁵Сірернің никче халас пар? — сурған олардан Иисус.

— Читі, — тееннер олар.

⁶Андада Ол, чонға чирге одыр саларға чаҳып, читі халасты
алғабызып, сындырыбызып, кізілерге ўлезіннер тіп, ўгренчіле-
ріне пирген. Олар чонға ўлееннер. ⁷Оларның көмес палыхтары
полғанох. Аны алғабызып, ідәк чонға пирерге чахаан. ⁸Прайзы,
чіп, тосхан. Халғанын читі корып чыып алғаннар. ⁹Чеен кізілер
саны төрт муна чағын полған.

Иисус чонны аннаң позытхлабысхан. ¹⁰Позы аның соонаңох
ўгренчілерінен хада, кимеे одырып, Далмануфа чирзер чүс па-
рыбысхан.

Фарисейлер танығ сурчалар

(Мф 16:1-12)

¹¹Андарох фарисейлер киліп, Иисуснаң талас сыйханнар. Аны
сыни, тигірден танығ хысханнар. ¹²Ол, улуғ тынып, чоохтанған:

— Пу төл нога танығ хысча. Сынны чоохтапчам сірерге, пір
дее танығ полбас.

¹³Анан, олардан хыйа пазып, пазох кимеे одырып, көлнің тігі
саринзар кис парыбысхан.

¹⁴Ўгренчілері, тізен, халас аларға ундудып, кимеде пір ле ха-
ластығ парғаннар. ¹⁵Ол ўгренчілеріне чаҳып парған:

— Сизіктіг чөріңер, фарисейлернің паза Иродтың ачытхыла-
рынан китенінер.

¹⁶Пос аразында олар чоохтасханнар:

— Пістің халас сохтаңаң іди тіпче полар.

¹⁷Иисус, олар ниме чоохтасчатханың піліп, ўгренчілеріне теен:

— Сірер халас өфөн ўзүрчезер бе? Ам даа онарбинчазар, піл
полбинчазар ба? Чүректерің ам даа, тас чіли, хат парған полчан

ма? ¹⁸Харахтарың пар даа полза, кёрбинчезер, хулахтарың пар даа полза, испинчезер. Ундут салдар ба? ¹⁹Пис мун кізее пис халас сындырғанымда, артханын нинче торас чыып алғазар?

- Он ікі, — нандырғаннар Ағаа.
- ²⁰Төрт мун кізее читі халас ўлеенімде, халғанын нинче ко-рып чыып алғазар?
- Читіні, — нандырчалар.
- ²¹Андағада ноға аны сағысха алын полбинчазар? — теен оларға Иисус.

Харах чохты назылдырғаны

²²Олар Вифсаидазар читкеннер. Иисуссар харах чох кізіні чи-дін килгеннер. Иисусты ағаа холын теертібізерге сурынғаннар.

²³Ол, харах чох кізіні чидініп, аалдан апарыбысхан, аナン, хараа-на түкүрібізіп, холын ағаа салып, аннаң көрче бе тіп сурған.

— ²⁴Йа, көрчем. Итсе, иртчеткен кізілерні ағастардан пасха кёрбинчем, — тіп нандырған тігізі.

²⁵Иисус, пазох холын хараана салып, ағаа көрерге чахаан. АН-зы, назыл парып, ибіркіні чарых көр сыйхан. ²⁶Иисус, аны нан-дырып, аалзар кірбеске, пірдеезіне чоохтабасха чахаан.

Пётр Иисусты Худай Оолғы тін адапча

(Мф 16:13-20; Лк 9:18-21)

²⁷Анан ўгренчілерінен хада Филипп Кесары саарның чирле-рінзер парған. Чол пара, Ол ўгренчілерінен сурған:

- Кізілер Мині кем тіп санапчалар?
- ²⁸Хайзы Кіреске түзірчен Иоанн, піреелері — Илия, паза пас-халары ухаанчыларның пірсі полар тіп санапчалар, — тееннер олар.
- ²⁹Сірер чи Мині кем полар тіп санапчазар, — сурған Иисус.
- Син Мессий-Христоссың, — нандырған Ағаа Пётр.
- ³⁰Андада Ол ўгренчілерін Позынаңар пір дее кізее чоохтабас-ха хатығлаан.

Иисус Позының ирееленістерінендер, әлімінендер паза тірілерінендер ухаанчылапча

(Мф 16:21-28; Лк 9:22-27)

³¹Анан Ол Кізі Оолғына көп чобаларға кирек полчатханна-нар, ах сағаллар, улуғabyстар паза Моисей Чахии пілігілері Аннаң тоғыр поларларынаңар, Аны өдірерлерінендер, че ўзінчі

күнінде Ол тіріл паарынаң ўгреде чоохтаан. ³² Аңзын Ол прайзына көні чоохтаан. Че Пётр, Аны хыйа апарып, удурлас-хан. ³³ Иисус, тізен, хайбағыныбызып, ўгренчілеріне көріп ала, Пётрны тығырған:

— Аар пар Миннең, сайтан. Син Худайнин сағынминчазын, кізі синче сағыстығзын.

³⁴ Аナン, чонны паза ўгренчілерін Позынзар хығырып, теен:

— Кем Минің соомча паарға итче, ол позынаң ундут салзын, кірезін алып, Минің соомча парзын. ³⁵ Кем позының тынын ал халарға итче, ол аны чідір салар. Кем тынын Минің паза Чахсы Хабарның ўчён салар, ол аны ал халар. ³⁶ Ноо туза кізее тиксі-тилекейні ээлензе, че тыны-чааның ардат салза? ³⁷ Алай позының тыны ўчён хайдағ паанаң төлөнегер ол? ³⁸ Пу ай-пораан, چазыхтығ тöl аразында піреезі Миннең алай Минің сöстерімнең уйатса, андада Кізі Оолғы даа Пабазының сабланызында ах-арығ ангеллерінен хада килген туста андағ кізден уйадарох.

❸ Иисус оларға теен:

— Сынны чоохтапчам сірерге, мында турчатханнарның хай-зылары сын чиргे нанғалаххаох Худай хан-ўлгүзін күзінде ки-ленин көріп аларлар.

Иисустың хубулғаны

(Мф 17:1-13; Лк 9:28-36)

² Аның соонаң алты күн ирт парғанда, Иисус, Пётрны, Иаковты паза Иоанны ла Позынаң хада алып, поёзік тағзар парған. Анда оларның алнында Иисус хубул парыбысхан. ³ Аның кип-азаа чылтырах паза хар осхас аппағас пол килген. Пу чир ўстүнде ис ағартчаннарның пірдеезі іди ағарта чууп полбас ах полған-нар олар. ⁴ Анаң оларға Илиянаң Моисей көрін килгеннер паза Иисуснаң чоохтасханнар. ⁵ Пётр андада Иисусхა тіп тур:

— Ўгретчі! Піске мында хайдағ чахсы. Ўс отах түрғыс пирибіс: пірсін – Сағаа, пірсін – Моисейге паза пірсін – Илия.

⁶ Пётр, тың хорых парғаннарынаң, ниме тириң пілбин, іди чоохтанған. ⁷ Пулут сығып, оларны көлебіскен. Пулутсартын ўн истіл килген:

— Пу хынчатхан Оолғым Минің. Истіңер Аны!

⁸ Аナン ўгренчілері кинетін ибіре хайбағыныбыссалар, хости, Иисустаң пасха, пір дее кізі чоғыл.

⁹ Тағдан түсчеткеннерінде, тізен, Иисус оларға, Кізі Оолғы ўреп, тірілгенче, пу көрген нимеденер пірдеезіне choохтабасха ча-хаан. ¹⁰ Ўгренчілері кізее таратпааннар, че пос аразында ўзүріп, choохтасханнар:

— Олім соонда тіріл килер теені ниме полчан?

¹¹ Аナン ўгренчілері Иисустаң сурғаннар:

— Моисей Чахии пілігчілері, Илия пурун килер тіп, choохтааннар, хайза?

¹² Иисус оларға нандырған:

— Аңзы сын. Илия, пурун киліп, прай ниме тимнеп саларға кирек. Кізі Оолғына за, пазылғанни, көп ирек паза хыйыхтас көрері тұсче. ¹³ Че сірерге choохтапчам: Илия кил парғанох, че аны, Худай Пічиинде^c пазылғаны хоостыра, хынғанни ит парыбысханнар.

Оолағасты қазылдырығаны

(Мф 17:14-20; Лк 9:37-43)

¹⁴ Аナン халған ўгренчілерінзегер нандыра айланғаннарында, Иисус көрзе, ибіре чон чыылыс партыр, Аның ўгренчілері, тізен, Моисей Чахии пілігчілерінен талас парчалар. ¹⁵ Иисусты көр салып, чон таңнап парған. Кізілер, Аныңзар чүгүрізіп, Аны алғыстассан жаңа удурлааннар. ¹⁶ Иисус Моисей Чахии пілігчілерінен сурған:

— Сірер нимеденер оларнаң таласчазар?

¹⁷ Чон аразынаң пір кізі, сығып, Ағаа нандырған:

— Ўгретчі! Мин Синзер тіл тартчаң қабал хут кірген оолғымны ағыл килдім. ¹⁸ Қабал хут аны хайда ла полза сил таставысча. Аナン паланың ахсынаң көбік ағып, ол тістерін хызырат сыхча паза, тыып парып, чатча. Мин қабал хутты сығардыртарға тіп, Синің ўгренчілеріне айланғам, че олар аны сығар полбааннар.

¹⁹ Ағаа нандырып, Иисус теен:

— Йо-о, пу кильті зе чох төлні! Нинчезін Мин сірернең хада поларбын? Хачанға теере сірернең сыйдазим? Ағылынар аны Минзер.

²⁰ Қабал хут кірген паланы Иисуссар ағыл килгеннер. Айна, Иисусты көр салып, оолаҳты чирге тастап, аны талдыр сыххан. Чирге андарыл парып, ол пала ағахтан сыххан, аның ахсынаң көбік ағыбысхан. ²¹ Иисус ол пабадан сурған:

— Ўр ағыр парир ба піди?

Анзы нандырған:

— Кічігден ыңғара. ²² Көп хати чабал хут, аны чох идерге по-лып, отха паза суға тастаан. Пірее ниме ит полар ползан, піске айап, полыс пирдек.

²³ Иисус агаа нандырған:

— Ноға іди «пірее ниме ит ползан» тіпчезің? Киртінчेतкен кізее прай ниме толдырылчаа пар.

²⁴ Оолағастың пабазының харахтары частанып, ол сах андох алданып ала Ағаа теен:

— Киртінчем, Хан-пигім, полыс пир мағаа, киртінізім тыыт пир.

²⁵ Иисус, ибіре чон чынысычатханың көріп, чабал хұтха теен:

— Тіл тартырчатхан, хулах испес итчेतкен чабал хут! Минің چарғы-чахиимны ис: сых пу оолақтаң паза кірбе ағаа!

²⁶ Чабал хут, аахтабинаң, оолақты сілігіп ала, аннаң сых чөрібіскен. Оолағас, әліг ле үлі чатхан. Көбізі «ол әл парды» тіс-кеннер. ²⁷ Че Иисус аны, холынаң тудып алып, көдіре тартхан. Оолаҳ сах андох тур килген. ²⁸ Иисус тураа кіргенде, ўгренчілері Аннаң ағылаахха сурғаннар:

— Піс ол чабал хұтты ноға ыңғар полбаан полчаңмыс?

— ²⁹ Андағларны, пазырып ла паза ораза тудып, ыңғарарға ки-рек, — нандырған оларға Иисус.

Иисус Позының әліміненер пазох ухаанчылапча

(Мф 17:22-23; Лк 9:43-45)

³⁰⁻³¹ Аннаң сыйып, олар Галилей чирінче ирткеннер. Иисус ўгренчілерінен, ўгредіп ала, чоохтас парғаннаң, кізілер оларның хайдазын пілбезіннер тіп сағынған. Ол Кізі Оолғы кізілернің холына пиріл параданар, анаң Аны әдір саларларынанар паза ўзінчі күнінде Ол тіріл килеріненер оларға чоохтаан. ³² Че ўгрен-чілері Аны онар полбааннар, сурарға, тізен, тідінмееннер.

Кем улии тін таласханы

(Мф 18:1-5; Лк 9:46-48)

³³ Олар Капернаумзар читкеннер. Хачан ибге кіргеннерінде, Иисус ўгренчілерінен сурған:

— Чолда пос алынча нимеденер іди талас парғазар?

³⁴ Ўгренчілері тапсабааннар. Чол парчадып, олар постары ара-зында кем улии тіп талас парғаннар. ³⁵ Иисус, одыр салып, он ікі ўгренчізін хығырып алып, оларға чоохтанған:

— Кем сірернің аранарда пастағызы поларға хынча, ол прайзының халғанчызы поларға паза прайларының алны-кистіне чүгүрерге кирек.

³⁶ Анаң алныларына паланы турғызып, аны хұчаҳтап алып, теен:

— ³⁷ Кем, Мині аарлап, мындағ паланы чүрекке алза, ол Мині алынарох. Кем Мині алынза, тізен, ол Мині нимес, че Мині ыс-хан Худайны алынар.

Кем сірердең тоғыр нимес, ол сірернең хада

³⁸ Андада Иоанн теен:

— Ўгретч! Піс Синің Адыннаң айналарны сығарған кізіні көргебіс, че ол пістің арабыстан ғимес. Ол пістің арабыстан ғиместенер, піс ағаа чабал хуттарны сығарарапта чаратпаабыс.

— ³⁹ Тохтатпаңар аны. Мині адап, хайхастар итчеткен кізі соонан Мині сёклеп полбас. ⁴⁰ Кем сірердең тоғыр ғимес, ол — сірернең хада. ⁴¹ Мині сағынып, сірерге, Мессий-Христос ўғренчілері тіп, пірее чірче суғ пирген кізі, синны choохтапчам, сыйығы чох халбас, — наңдырыған Иисус.

Хыңдалыстаңаң

(Мф 18:6-9; Лк 17:1-2)

⁴² Мағаа киরтінчектен кічіглернің піреезін дее сын чолдан хыйыстырған кізее, мойнына теербен палғадып, суға тастатырыбысханы артық поларчылар. ⁴³ Сынап сині холың ғимесінде сухчатса, ўзе сабыс аны. Мөгі чұртасханан кіргені койчектен көлзег, успас отсар ікі холлығ тастатханнаң артық полар. ⁴⁴ Хурттар тігі чирде тохтағ чох оларны ўтепчелер, чалын, ўспин, койче. ⁴⁵ Сынап сині азаан ғимесінде сухчатса, ўзе сабыс аны. Мөгі чұртасханан кіргені койчектен көлзег, успас отсар ікі азаахтығ тастатханнаң артық полар. ⁴⁶ Хурттар тігі чирде тохтағ чох оларны ўтепчелер, чалын, ўспин, койче. ⁴⁷ Сынап ғимесінде сухчатса, аны сиғара ал тастабыс. Худай хан-чириңдер саар харахтығ кіргені койчектен көлзег ікі харахтығ тастатханнаң артық полар. ⁴⁸ Хурттар анда тохтағ чох оларны ўтепчелер, чалын ўспин, койче. ⁴⁹ Тайыға салылчатаханы туснаң тусталғанни, ідік полғаны ла чалыннаң арығалалар. ⁵⁰ Тус — ол ғимес. Че түстүшін тадии сых парза, аны хатап ачығ хайди идіп алар. Тöөле түстүшін тадии сых парза, аны хатап ачығ хайди идіп алар. Тöөле түстүшін тадии сых парза, аны хатап ачығ хайди идіп алар. Пос аразында ынағ полыңар.

Чарылыштаңар

(Мф 19:1-12)

10 Иисус, андартын чол сығып, Иордан сүфның озаринзар, Иудей чирінзер, килген. Иисуссар пазох кізілер чырылышханнар. Ол пазох оларны ўгреде чоохтаан. ²Аныңзар фарисейлер пас киліп, сыни-кити сурғаннар:

— Ирепчі кізее чарылышарға чарадылча ба?

³Иисус оларға теен:

— Моисей сірерге ниме чахаан?

— ⁴Ирі ипчізіне чарылыш пічин пас салза, Моисей чарылышарға чаратхан, – нандырғаннар олар.

⁵Андада Иисус оларға теен:

— Сірернің хатығ чүректерінні піле, пу чахиин пасхан ол.

⁶Чир пастап пүтчеткенде, Худай иреннең ипчіні чайап салған.

⁷Аннаңар ир кізі, паба-ічезінен чарылып, ⁸ипчізінен пірік паар. Олар ікөлен пір кізі осхас пол паарлар: ікі кізі полбин, пір кізі пол парчалар. ⁹Худай піркітір салғанны, тізен, кізі чар полбас.

¹⁰Соонаң, тураа кіргеннерінде, ўгренчілері Иисустаң аннаңар хатабох сурғаннар. ¹¹Иисус оларға чоохтап пирген:

— Ир кізі, ипчізінен чарылышып, пасха ипчіні ал салза, ол анынаң оралысханға килісче. ¹²Ипчізі дее, ирінен чарылышып, пасха ирге пар салза, ол анынаң оралысханға килісче.

Иисус олғаннарны алғапча

(Мф 19:13-15; Лк 18:15-17)

¹³Кізілер палаларын Иисуссар, алғабыссын тіп, ағылғаннар. Че ўгренчілері оларны көксееннер. ¹⁴Аны көре, Иисус, тарын парып, оларға чоохтанған:

— Палаларға Минзер иртерге чарадыңар, харығ полбаңар оларға. Худай хан-чирі пала осхас кізілерни полар. ¹⁵Сынны чоохтапчам сірерге, Худай хан-ўлгүзін олған чіли удурлабааннары Худай хан-чирінзер хаңан даа кір полбастар. ¹⁶Анан, олғаннарны хұчахтап, пастарына холларын салып, оларны алғаан.

Пай кізінен чоохтасханы

(Мф 19:16-30; Лк 18:18-30)

¹⁷Иисус чорыхха тимненчеткенде, хайдағ-да кізі, ойлап киліп, Аның алнына тізекке түскен:

— Чахсы югретчі! Мөгі чуртас алар ўчён мин ниме идерге ки-рекпін?

¹⁸ Иисус ағаа теен:

— Син ноға Мині чахсы тідің? Пірдеезі чахсы нимес, چал-ғыс Худай ла андағ. ¹⁹ Чахығларын пілчезің ме? Өдірбे, оралыс чёрбе, оғырлаба, чой киречілебе, кізіні хыйыхтаба, пабаң-іңен-ні улуғла.

— ²⁰ Ўгретчі, мин чииттен іди чуртаам, — нандырған ол кізі.

²¹ Иисус, ол кізізер көрібізіп, аны чүрекке алынып, теен ағаа:

— Пір ниме сағаа читпинче: парып, прай пар-choх нименні са-дыбыс, ахчаны чох кізілерге ўлебіс, андана пайың тигірде по-лар. Анаң Минзер киліп, кірезің алып, соомча пар.

²² Пу сөстерні истіп, ол кізі арын парыбысхан. Пайы улуғда-нар, ол мөніс көңніліг хыяла пастыра халған.

²³ Иисус, ибіре хараҳсыныбызып, Позының ўгренчілеріне теен:

— Пай кізілерге Худай хан-ўлгүзінзер кірері хайдағ сидіктір.

²⁴ Ўгренчілері ол сөстерге хайхааннар. Иисус, тізен, оларға ха-табох қоохтанған:

— Палаларым! Ис-пайға ізенчеткеннеге Худай хан-ўлгүзін-зер кірері хайдағ сидіктір. ²⁵ Пай кізі Худай хан-ўлгүзінзер кір-генче, тибее іңе ўдінен ўтіп аларға оой полар.

²⁶ Ўгренчілері, тізен, улам хайказып, пос алынча қоохтасханнар:

— Андағда кем арачылан полар ни?

²⁷ Иисус, оларзар көрібізіп, теен:

— Кізілер ит полбас ниме ол, Худай ла идер аны. Худай прай ниме ит полар.

²⁸ Анданда Пётр Ағаа қоохтансыбысхан:

— Мына піс, прай нимебісті тасти, Синің соонча чёрчебіс.

²⁹ Иисус нандырған ағаа:

— Сынны қоохтапчам сірерге, Минің паза Чахсы Хабарның ўчён иб-чуртын, харындас-пичелерін, паба-іңезін, палаларын, хыраларын тастааннары прай ниме чидіп аларлар. ³⁰ Сағам даа, сүрдірчткеннерінде, чүс хатап көп тураларға, харындас-пиче-лерге, паба-іңелерге, палаларға паза хыраларға чидерлер. Килер туста, тізен, оларға мөгі чуртас пирилер. ³¹ Че пастағыларның көбізі соонда пол парар, соондағыларның көбізі, тізен, алнында пол парар.

Иисус өлімінендер паза тірілерінендер пазох ухаанчылапча

(Мф 20:17-19; Лк 18:31-34)

³² Хачан олар Иерусалимзэр чол туттатханнарында, Иисус ал-нында париган. Ўгренчілері, тізен, Аның соонча улуг ўрғісте, хорығып ала, пастырғлааннар. Иисус, он ікі ўгренчізін хығырып алып, Позынаң ниме поларынаң пазох оларға choохтап сыххан:

— ³³ Мына піс Иерусалимзэр парирыбыс. Анда Кізі Оолғын, садып, улуғabyстарның паза Моисей Чахии пілігчілерінін холына пирібізерлер. Олар Аны, өлімге қарғылап, пасха худайлығлар-ның холына пирібізерлер. ³⁴ Ағаа күлерлер, қаба түкүрерлер, соғарлар анан өдір саларлар. Че ўзінчі қүнінде Ол тіріл паар.

Зеведей оолларының суринзы

(Мф 20:20-28)

³⁵ Андада Зеведей ооллары Иаков паза Иоанн, Иисуссар пас киліп, тееннер:

— Ўгретчі! Піс Сині пір ниме толдыр пирерге суринчабыс.

— ³⁶ Ниме идерге кирекпін Мин сірерге? — сурған олардан Иисус.

— ³⁷ Синін ўлгүң килзе, пірсібіске Синің ўлгү сірееннің он саринда, пірсіне сол саринда одыр саларға қарат, — нандырғаннар Ағаа олар.

³⁸ Че Иисус оларға теен:

— Ниме сурчатханнарыңы пілбинчезер. Мин ісчеткен чір-cheden іс поларзар ба? Мин кіреске түскенни кіреске түс поларзар ба?

— ³⁹ Пол поларбыс, — нандырғаннар олар.

Иисус, тізен, оларға теен:

— Мин іскен ідістең ізтерзер, Минёк чіли кіреске түзерзер.

⁴⁰ Миннең он ма, сол ба саринда одырары, тізен, Миннең полбас, кемге тимнелген, олар одырарлар.

⁴¹ Аны истіп, он ўгренчізі Иаковнаң Иоаннға тарых парған.

⁴² Иисус, тізен, оларны хығырып алып, choохтанған:

— Сірер пілчезер, чоннаң устапчатханнар чонға хан-пиг пол-чалар паза чонның пастыхтары ағаа қарғы-чахаан салчалар.

⁴³ Сірернің араңарда андағ ниме полбазын: кем улии поларға ҳарасча, анзы нымысчы ползын сірерге. ⁴⁴ Кем араңарда пас-тағызы поларға сағынча, анзы хул ползын. ⁴⁵ Кізі Оолғы даа

кізілерні Позының алны-кистіне чөргізерге нимес, че пасхаларына нымысха чөріп, көп кізі ўчүн, толығ полып, Позының тынын пирібізеге килген.

Харах чох Вартимейнің көр сыйханы

(Мф 20:29-34; Лк 18:35-43)

⁴⁶ Анаң олар Иерихонзар читкеннер. Хастан Иисус Позының ўгренчілерінен паза хооп чөрген илееде чоннаң хада Иерихоннаң сыйхатханнарында, чол хазында харах чох Вартимей, Тимейнің оолғы, кіленіп одырчатхан полған. ⁴⁷ Назареттегі Иисустың иртчеткенін ис салып, ол хысхырыбысқан:

— Давид төлі Иисус, айада мағаа.

⁴⁸ Аны тығырғаннар, че ол улам хысхыр сыйхан:

— Давид төлі, айада мағаа.

⁴⁹ Иисус, тохтап, choохтанған:

— Хығыр киліңер аны.

Харах чох кізіні хығырып, тееннер ағаа:

— Че, ёрін. Турып, пас пеер. Ол сині хығырча.

⁵⁰ Ол, турып, тастындағы кибін суурып, Иисуссар пас килген.

⁵¹ Иисус аның choохтанғанына нандырып:

— Миннең ниме киректір сағаа? — тіп сурған.

— Ўгретчім, көрерге, — нандырған анзы.

⁵² Иисус ағаа choохтанған:

— Пар, киртінізін сині арачылады.

Олох туста ол кізі көріп пастаан паза Иисустың соонча пар сыйхан.

Иисустың Иерусалимзеге ўлжүйн кибірли кіргені

(Мф 21:1-11; Лк 19:28-40; Ин 12:12-19)

11 Иерусалимге, Вифлагий паза Вифаний аалларға чағдап одырғаннарында, Елеон таға чидіп, Иисус Позының ўгренчілерінің ікізін алнынзар ызыбысқан. ² Оларға теен:

— Алныбыста чатхан пу аалларзар парынар. Андар читсер, сиденге палғаан, кізі мүнмеен чиит эштеккек орта поларзар. Аны, систіп, пеер чидін килерзер. ³ Піреезі сірерге тапсаза, нандырар-зар: «Ол Хан-пигібіске кирек, соонаң Ол аны нандыра ыс пирер».

⁴ Ўгренчілері, аалзар парып, анда тасхар хаалхая палғаан эштекті таап, аны систібіскеннер. ⁵ Анда турғаннарның хай піреелері оларға тееннер:

– Ниме ит турзар, ноға ол малны систер?

⁶ Ўгренчілер Иисус choохтаанни нандырганнарында, оларны по-зыдыбысханнар. ⁷ Эштекті Иисуссар ағылып, малға постарының киптерін арта қазыбысханнар. Иисус ағаа мүніп алған. ⁸ Кізілер Аның чолына киптерін қаза тастааннар, пасхалары ағас салаала-рын кизіп төзееннер. ⁹ Алны-соонча парғаннары хысхырысханнар:

– Осанна!* Хан Худайның адынан Килчеткенге алғас ползын!

– ¹⁰ Хан Худайның адынан килчеткен Давид пабабыстың ўл-гүзіне алғас түссін! Ёёркі Чайаача осанна!

¹¹ Иерусалимге кіріп, Иисус храмзар^c парған. Андағызын кө-рібіскен, че орай пол парғаннар, он ікі ўгренчізінен хада Вифанийзер сығыбысхан.

Смолва ағазын харғааны

(Мф 21:18-19)

¹² Пазағы күнінде Иисус ўгренчілерінен хада Вифанийден па-риғаннарында, Ол чолда астап парған. ¹³ Иисус ырахтынох смок-ва ағазын көр салған. Халың пүрлері аразында чистек табылар ба тіп, ағассар чағын пас парған, че чистек пызар тус читкелек-тенер, пүрлерден пасха ниме көр таппаан. ¹⁴ Андада Ол смоква ағазын харғаан:

– Синің чистегіні паза пірдеезі хачан даа чібезін.

Ўгренчілері аны исkenнner.

Храмны арығлааны

(Мф 21:12-17; Лк 19:45-48; Ин 2:13-22)

¹⁵ Иерусалимзер читкеннерінде, Иисус, храмзар кіріп, анда са-дығнаң айғасчатханнарны сығара сүр сыххан. Ахча орнастырчан столларын, иб тахырағын сатчан сіреелерні түндере тастаан. ¹⁶ Храмötіре ниме тазирға қаратпаан. ¹⁷ Чонны ўгредіп, Ол қоохтаан:

– Минің храмым прай чоннар пазырчан тұра тіп адал паар. Сірер, тізен, аны тонағчылар ордазына айландыры салғазар.

¹⁸ Иисусты истіп, Моисей Чахии пілігчілері паза улуғabyстар Аны өдірер ондай тілеп сыхханнар. Че прай чон Аның ўгредиине таңнапчатханнаңар, Иисустаң китенгеннер. ¹⁹ Иир пол кил-генде, Иисус саардан парыбысхан.

* ^{11:9} «Осанна!» сөс «пісті арачыла» тесні полча. Иди Хан кізіні улуғлап удурлачаннар.

Хуруп парған смоква

(Мф 21:20-22)

²⁰ Иртен олох чолча иртчедіп, көрзелер, смоква чилегезінен ала хуруп партыры. ²¹ Кичеегізін сағысха кир киліп, Пётр Иисус-ха теен:

— Ўгретчі, көрдек, Син харғаан смоковница хуруп партыры.

²² Иисус оларға нандырған:

— Худайға киরтінің. ²³ Сынны choоxtapчам сірерге, кем тігі таға «көдірліп, талайзар түс пар» тізе паза choоfы хоостыра по-ларын пір дее ікінчілебезе, прай чүреенен киরтінзе, аның созін-че полар. ²⁴ Аннаңар сірерге choоxtapчам, Худайға пазырып, ни-ме дее сурзаңар, киরтінің — ол ниме толдырылар. ²⁵ Худайға пазырчатса, тізен, піреезіне тарынған ползанар, пурнада аның пырозын тастанар. Андада Тигірдегі Пабанар даа сірерге чазых-тарыңны позыдар. ²⁶ Сірер оларның пыроларын тастабас пол-зар, сірернің дее пыроңарны Тигірдегі Пабанар ідőк тастабас.

Хайдағ ўлгүнен?

(Мф 21:23-27; Лк 20:1-8)

²⁷ Олар пазох Иерусалимзэр читкеннер. Иисус храмда пас чёр-генінде, Аныңзар улуғ абыстар, Моисей Чахии пілігчілері паза ах сағаллар пас килгеннер. ²⁸ Олар Аннаң сурғаннар:

— Киректерінің хайдағ ўлгүнен итчезін? Сағаа мыны идерге кем ўлгү пирген?

²⁹ Иисус оларға нандырған:

— Мин дее сірерден сурыйызим. Сірер нандыр пирзер, пу ни-мелерні хайдағ ўлгүнен итчекенімні choоxtabох пирем. ³⁰ Иоан-ның кіреске түзіргені Худайдан ма алай кізілерден ме? Нандыр пиріңер Мағаа!

³¹ Олар пос аразында ўзўр сыхханнар:

— Худайдан тізебіс, ол «Андада сірер ағаа ноға киরтінмee-зэр» тир.

³² «Кізілерден» тирге, тізен, чоннаң хорыхханнар. Прай чон аны ухаңчаа санаан. ³³ Анаң Иисусха піди нандырғаннар:

— Пілбінчебіс.

Андада Иисус оларға теен:

— Мин дее сірерге choоxtabаспын, пу нимелерні хайдағ ўлгү-нен итчекенімні.

Виноград ёскірченнердең кип-choох

(Мф 21:33-46; Лк 20:9-19)

12 Иисус оларға кип-choохтар choохтап сыйхан:
— Пір кізі, виноград одырт салып, ибіре сиденнебісken, чистекті сыға пасчаң оймах хазыбысхан паза хадағчаа ib турғыс салған. Анаң ол чирні виноград ёскірченнерге чалға пир салып, позы чөрібісken.

² Виноград пыс парғанда, ол кізі чалчызын виноград ёскірченнерзер позының ўлұзін ағыларға ысхан. ³ Тігілері, тізен, чалчызын, тудып, сох салып, пір дее ниме пирбин, нандыра ызыбысханнар. ⁴ Ээзі кізі пазох пір чалчызын ысхан. Че олар, анын пазын таснаң чара саап, күліп ала, аны сығара сүрібісkenнner. ⁵ Ол кізі хатабох пір чалчызын ысхан андар. Аңзын, тізен, өдір салғаннар. Пасха даа ысхан чалчыларын, хайзын соғып нандырғаннар, хайзыларын өдір салғаннар.

⁶ Ол кізінің хынған чалғыс оолғы полған. Чалчыларның соонан ол аны ысхан: «Оолғымнаң чалтанарлар, арса» тіп. ⁷ Че виноград ёскірченнер пос аразында чөптезібісkenнner: «Пу виноградник ээзінің пайын холға кирчен чалғыс оолғы. Аны өдір салзабыс, пабазының пайы пісти полар». ⁸ Анаң оолғын, хаап, өдір салғаннар, соёгін, тізен, оортых тастабысханнар.

⁹ Виноградник ээзіне ам хайди поларға? Ол, киліп, виноград ёскірченнерні өдір салып, виноградникті, тізен, пасха кізілернің холына пир салар.

¹⁰ Нöös сіреп Худай Пічиинде «Пүдірігчілернің хыйа тастаан тазы соонан, тура пулиин тутчаң ин кирек тас пол парған» тееенін хығырбаазар? ¹¹ Мыны Худай піди иткен. Аны көріп, піс чапсысчабыс.

¹² Фарисейлер Иисусты тудып аларға сағын чөргенner, че чоннаң хорыхханнар. Олар пу кип-choох постарынар полғанын сизінгенner, аннаңаr хыйа пас парыбысханнар.

Хаганға – хаганни, Худайға – Худайни

(Мф 22:15-22; Лк 20:20-26)

¹³ Соонаң Иисуссар фарисейлерден паза Ирод ханға чағын чоннаң хай піреелерін ысханнар. Олар, Иисус пірее саба choох сығарыныбызар ба тіп, китеенner. ¹⁴ Иисуссар пас киліп, олар тееенner:

— Ўгретч! Піс пілчебіс, Син көні кізін, пірдеезінең чалтанминчазын, пірдеезіне чалғанминчазың. Кем дее полза, син аны Худайның чолынча паарға сын ўгретчезің. Чоохтап пир піске, Рим хағаныға албан төлирге кирекпіс пе алай чох па? Пирерге кирек пе алай чох па?

¹⁵Че Иисус, чой хылыхтарын піле, оларға чоохтанған:
— Нимеे мині сынап одырзар? Динарий ахчаны ағыл пириңер Мағаа, көрим аны.

¹⁶Олар ахча ағыл пиргеннер. Иисус олардан сурған:
— Пу динарийде кемнің сомы паза ады?
— Хаған кізіни, — нандырғаннар олар.
¹⁷Андада Иисус теен оларға:
— Хағаннин хағанға пириңер, Худайнин — Худайға.
Ағаа андада прайзы таңнаан.

Tірілердең choox

(Мф 22:23-33; Лк 20:27-40)

¹⁸Аның соонан Иисуссар саддукеілер^c пас килгеннер. Олар ѡлімнің соонда кізі тірілбинче тіченнер. Анаң олар Иисустан сурғаннар:

— ¹⁹Ўгретч! Моисей Чахиинда піди чоохталча: «Піреे кізінің харындасты ўреп парза, аның пала чох ипчізі халза, харындастың төлін узарадар ўчүн, туңмазы алзын аны».

²⁰Читі харындаас полтыры. Ин улуғлары ипчі алтыр, че төл халғыспин, ўреп партыры. ²¹Ипчізін ікінчі харындасты ал салған, ідәк, пала халдырбин, ўрептір. Ъзінчізі ідәк төл чоғох ўреп парған. ²²Іди читі харындаас соон сүрістіре ол ипчіні алтыр, че прайзы, пала артыспин, ўреен. Соонан ол ипчі ўребёк парған. ²³Ам олар прайзы тіріл килзе, тірілер күн чит килзе, ол ипчі хайзыни поларға кирек? Прай читі харындаас ол ипчінің ирі полған нооза.

²⁴Иисус саддукеілерге нандырған:
— Сірер, Худай Пічинин дее, Худай күзін дее пілбін, іди ал-чаасха кірче одырзар. ²⁵Кізілер ѡлген соонда тірілзелер, олар ипчі дее албинчалар, ирге дее парбинчалар. Олар тигірдегі ангеллер осхас пол парчалар. ²⁶Худай Моисейге көйчеткен ыдырбан хыринда ѡліглер тірілерденер «Мин Авраамның^c Худайыбын, Исаактың Худайыбын, Иаковтың даа Худайыбын» теенін Моисейнің пічининде хығырбаазар ба? ²⁷Ол ѡліглернің Худайы нимес, че тіріглернің Худайы полча. Аннанар сірер тың алчаастанчазар.

Иң улуг чахығ
(Мф 22:34-40; Лк 10:25-28)

²⁸ Оларның таласханнарын истіп, анда полған Моисей Чахии пілігчілерінің пірсі, Иисустың іди чахсы нандырчатханын көріп, Иисустаң сурған:

— Чахығларның хайзы ин улуғдыр?

²⁹ Иисус ағаа нандырған:

— Ин улуғ чахығ мындағ: «Ис, Израиль! Пістің не Хан Худайбыс чалғыс Худай полча. ³⁰ Син прай чүрееннен, прай көнніңнен, прай сағызыннан, прай күзіңнен Худайыңа хын». Мына ин улуғ чахығ! ³¹ Ікінчізі ағааох төййіл: «Чағыныңа позыңа чіли хын». Пу ікі чахығдан улуғ ниме чоғыл.

³² Моисей Чахии пілігчізі Иисусха теен:

— Чахсы нандырдың, Үгретчі! Худай пір ле полча. Аннаң пасха пір дее Худай чоғыл тіп, Син орта чоохтадың. ³³ Ағаа прай чүрееннен, прай сағызыннан, прай көнніңнен, прай күзіңнен хынғаны паза чағыныңа паарсааны тайыға салған прай нимелерден артық полча.

³⁴ Иисус, Моисей Чахииниң пілігчізі хыйға чоохтанғанын көріп, ағаа теен:

— Син Худай хан-ұлгүзінен ырах полбіндірзын.

Аның соонан Иисусха сұрығлар пирерге пірдеезі тідінмеең.

Мессий-Христос кемнің төлі?

(Мф 22:41-46; Лк 20:41-44)

³⁵ Иисус, кізілерні храмда югредерін узарадып, теен:

— Хайди Моисей Чахии пілігчілері Мессий-Христосты Давидтің төлі тіпчеткен полчаннар. ³⁶ Давид позы Худай Худы хоостыра сөлеен, хайза: «Өөркі Чайаачы минің Хан-пигіме чоохтаан: „Мин Синің ырычыларыңы азаң алтына тастаанымча, Минің он саримда одыр тур“». ³⁷ Иди Давид позы Аны Хан-пигім тіп адапча. Хайди Мессий-Христос аның төлі полчан андағда?

Көп чон Аны чөпсініп истіп одырған.

Моисей Чахии пілігчілерінен китеніңер

(Мф 23:1-36; Лк 20:45-47)

³⁸ Позының югредииинде Ол ідőк чоохтаан:

— Моисей Чахии пілігчілерінен китеніңер. Узун киптеріне чазан салып, чон көп чирлерде чörіп, постарын алғыстаснаң

удурладарға хынчалар. ³⁹ Олар синагогаларда алнындағы орындарда, той-пайларда төрде одырарға хынадырлар. ⁴⁰ Өкіс ипчілерні ўреге кир салчалар, чон алнында ўр пазыраачых полчалар. Худай қарғызы оларға артық түзер.

Öкіс ипчі салған ўлұс

(Лк 21:1-4)

⁴¹ Иисус, храмдағы сыйых салчаң ідіс хыринда одырып, кізілернің андар ахча салчатханын көрген. Пай кізілер ахча көп тастааннар. ⁴² Че пір чох ёкіс ипчі, киліп, ікі оох ахча салыбыс-хан. ⁴³ Иисус, Позының ўгренчілерін хығырып алып, теен:

— Сынны choохтапчам сірерге, пу ёкіс ипчі ідіссер праизынан көп ахча салды. ⁴⁴ Көбізі артханын салған, че пу ёкіс ипчі, тізен, чічен ниме алар ахчазын салды.

Иерусалимнің инзерілерін ухаанзылааны

(Мф 24:1-8; Лк 21:5-11)

13 Иисус храмнаң сыйхатханда, Аның ўгренчілерінің пірсі Ағаа теен:

— Ўгretчі! Көрдек пу килкім тастардан иділген улуғ тураларны.

² Иисус Ағаа нандырған:

— Пу улуғ тураларны көрчезің ме? Прай ниме инзерілер мында, тас ўстүнде тас халбас.

³ Хачан храмнаң тоғыра Елеон тағда одырчатханнарында, тізен, Пётр, Иаков, Иоанн паза Андрей, ағылахти халып, Аннаң сурғаннар:

— ⁴Хачан полар ол ниме? Хайдағ танығ көрербіс піс аның алнында?

⁵ Иисус оларға нандырған:

— Китеніңер, пірдеезіне алаахтыртпаңар. ⁶ Көп кізі Минің адымнаң аданип килер, «Мин Мессий-Христоспін» тіп аданип, илеедезін алаахтыр саларлар. ⁷Чағынғы паза ыраххы чаалардаңар ис салзанар, хорыхпанар. Прай ол полчаң ниме, че анзы ам даа түгендіңізі нимес. ⁸Чон чоннаң, хан ханнаң тоғыр көдірілер. Анда-мында чир тітірир, хорылыс, өзөгіс пол сығар. Прай пу нимелер пала төрирде пасталчатхан тулғахтар осхастар.

Ирее паза чобаг полар
 (Мф 24:9-32; Лк 21:12-28)

⁹ Сірер, тізен, китеніңер. Сірерні ах сағалларның چарғызына тартарлар паза синагогаларда согарлар. Миннен үчүн сірерні хан-пиглернің алнында Миннеңер киречілірге турғызарлар. ¹⁰ Іди прай чоннарны Чахсы Хабарға пурнада ўгret саларға кирек. ¹¹ Хачан сірерні, тудып алып, چарғаа апарчатсалар, ниме choохтирына-нар азынада сағыссырабаңар. Ол туста сірерге пиrілген сағысты چарлаңар. Аны, сірер нимес, Худай Худы چooхтанар. ¹² Харында-зы харындазын, пабазы палаларын олімге пиrер. Палалары, паба-іcheden тоғыр көдіріліп, олімге пиrерлер оларны. ¹³ Минің адымның үчүн сірерні праизы хырт көрер. Че тоозазын сыдастарыбысхан на кізі арачылан халар.

¹⁴ Чиркестіг нименің ызыых орында турчатханын көр салзар, аннаңар ухаанчы Даниил* چooхтаан полған (хығырған кізі пілер аны), андада Иудей чиріндегілер тағларзар тиссіннер.

¹⁵ Тура хырында турған кізі, аннаң түзіп, ибінзер піреe ниме алып аларға тіп кірбезін.

¹⁶ Хырада полғаны кип-азаана айланмазын.
¹⁷ Ол күннерде тойлығ паза час палалығ ипчілерге хыйал-чо-бағ түзер.

¹⁸ Пу киректер хысхы туста пол парбазын тіп, пазырынар.
¹⁹ Ол күннерде Худай чир-чайанны пүдіргеннен ала пу тусха теере көрбеен өзелісті көрерлер. Паза андағ хорғыстығ ниме пол-баан, полбас. ²⁰ Хан Худай ол хорғыстығ күннерні хызыраан полза, пір дее тіріг ниме арачылан полбасчых. Че Позы таллап алған кізілері үчүн ол күннерні хызырған.

²¹ Андада сірерге піреeзі: «Мына Мессий-Христос мында» алай «Ол тігде» тізе, киртінмеңер. ²² Көп чой мессий-христостар паза чой ухаанчылар сыға саларлар нооза. Худайның таллап алған кізілерін алаахтыр поларлар ба тіп, танығлар паза хайхастар идіп, көзідерлер. ²³ Сірер, тізен, китеніңер. Мин азынада چooхтап пиrдім сірерге. ²⁴ Ол өзеліс күннерінде күн пүлестел паар,

* ^{13:14} Пу чиркестіг нимеденер Пурунғы Молчаңдағы «Даниил ухаан چooхтары» кіндезінде пазыл парған (9:27; 11:31; 12:11). Піди ол пасха худай-ларға киртінчткен кізілернің тайығ орнын адаан. Олар пу тайығ орынны Иерусалимдегі храмда пүдір салғаннан.

ай чарыбас. ²⁵ Тигірден чылтыстар түс паарлар. Тигірнің күсте-
рі тітіри түзөрлер.

²⁶ Олох арада Кізі Оолғын илбек күзінде паза сабланыста пу-
луттарча пас парғанын көр саларлар. ²⁷ Ол, тиксі-тилекейнің
төрт саринзар – чир өзгөзінен тигірнің ўстү-хырина читіре –
Позының ангеллерін ызып, Позының таллап алған кізілерін
чып алар.

Ол күн хачан полар?

(Мф 24:32-44; Лк 21:29-33)

²⁸ Сірерге смоква ағазы көзідім ползын: аның салаалары,
нымзап, пүрлен сыхсалар, чайғы чидіп одырғанын пілчезер.

²⁹ Сірер дее ідёқ, Мин choохтааны толчатханын көріп, Аның
мындазын, ізік хыринда, чағын килгенін піліңер. ³⁰ Сынны
choохтапчам сірерге, прай пу ниме амғы төл ўзілгелеккеёб
полар. ³¹ Тигірнең чир чіт паарлар, Минің сөзім, тізен, халар.

³² Ол күн, ол тус хачан поларын пірдеезі, тигіргегі ангел-
лер дее, Оолғы даа пілбинче. Аны Пабам на пілче. ³³ Ол тус
хачан чит килерін пілбинчеткенде, көріңер, узубанар, пазы-
рынар. ³⁴ Кізі ибден ырах чорыхха сыхчатса, позының нымыс-
чыларына ўлгү пиріп, полғанына ла ниме идерге, хадағчызы-
на, тізен, сиргек тудынарға чахаан чіли, ³⁵ ана ідёқ сірер дее
сиргек полыңар. Пілбинчезер нооза турға ээзи хачан чиде тү-
зер: иирде, орты хараада ба алай питук тапсир туста, алай күн
сығызында. ³⁶ Кинетін чиде түзіп, сірер узупчатханын тудып
албазын.

³⁷ Сірерге choохтапчатхан нимені прайзына choохтапчам: узу-
банар.

Иисустаң тоғыр чөптезіг

(Мф 26:1-5; Лк 22:1-2; Ин 11:45-53)

14 Пасха тіп ўлжынгеч паза Ачытпаан халас пайрамына ікі
хоных халған полған. Улуғ абыстар паза Моисей Чахии пі-
лігчілері, Иисусты харанға тудып алып, Аны өдірібізеге сағы-
ныбысханнар. ²Че чонда хорығ сығарбасха тіп, ўлжынде аны
итпеске чарат салғаннар.

Иисус Вифанийде
(Мф 26:6-13; Ин 12:1-8)

³ Иисус Вифанийде чызығ палығлығ Симон тіп аттығ кізінің туразында стол кистінде одырғанында*, андар алавастр ідіс тузына пір ипчі кір килген. Ідізінде аның нард özімінең сыйғарған аарлығ миро хайах полған. Ипчі, ідістің ахсын талап, Иисуссар пас киліп, хайахты пазына урған. ⁴Анда одырғаннарның хай-піреелері, öкпелеп парып, пос аразында чоохтасханнар:

— Ол аарлығ хайахты ноға іди ўретчे? ⁵Аны ўс чүс динарийден дее аарлыға садыбызып, ахказын чох кізілерге ўлеп салар-ых, — тіп перініскеннер.

⁶Че Иисус оларға теен:

— Хадылбанар ағаа. Ноға хырысчазар аны? Ол Мағаа чахсы итті. ⁷Чох кізілер сірернің хыринқарда хачан даа поларлар. Хачан хынза, анда оларға полыс пир турарзар. Че Мин сірернең хада тöөле полбаспын. ⁸Пу ипчі идер нимені ит салды. Мині чырыға тимнеп, азынада Мағаа аарлығ хайах сүртті. ⁹Сынны чоохтап-чам сірерге, прай чир-чалбахта Чахсы Хабар тарадылар, ноо даа чирде пу ипчі ундулбас ўчүн, ол иткен нимеденер чоохталар.

Иуда улуғabyстарда
(Мф 26:14-16; Лк 22:3-6)

¹⁰ Ол арада Иуда Искариот, он ікі ўгренчізінің пірсі, Иисусты садыбызыарға тіп, улуғabyстарзар парған. ¹¹Аны истіп, улуғabyстар орін парғаннар паза ағаа ахча пирер пол салғаннар. Иуда, тізен, Иисусты оларның холына пирібізер ондай тілеп сыйхан.

Үлжүйн чиизін тимнеені
(Мф 26:17-25; Лк 22:7-14, 21-23; Ин 13:21-30)

¹² Ачытпаан халас пайрамының пастағы күнінде, тайыға хурағанны соғыбысханда, ўгренчілері Иисустан сурғаннар:

— Син иирде хайда азыранарзың? Піс, андар парып, чиис тимнебізібіс.

¹³ Иисус, ікі ўгренчізін ысчатханда, оларға чоохтаан:

* ^{14:3} Грек пічиинде: «стол кистінде чатханында». Ол тустарда Израильде сірееде чадып ала азыранчаннар.

— Саарзар парыңар. Сірерге суғлығ ыраға апарчатхан кізі тоғас парап. Аның соонча пазып, ¹⁴ол кірген тураа хадох кіріп, иб ээзіне чоохтиrzар: «Үгретчі үгренчілерінен хада Пásха чиизін чіцең орын хайдадыр тіп сурапча». ¹⁵Ээзі сірерге ööркі хадылышында, улуг пöлікте, орын көзіт пирер. Анда прай ниме тимде полар. Андох піске чіцең ниме тимнеп салынар.

¹⁶Үгренчілері, саарзар парып, прай нимені Иисус чоохтаан хоостыра хап-орта таап алғаннар. Анда ўлтүкүн тамағын тимнебіскеннер.

Иирдегі чиис

(Мф 26:26-30; Лк 22:15-20; 1 Кор. 11:23-25)

¹⁷Иир читкенде, Ол он ікі үгренчізінен хада андар килген.

¹⁸Олар, стол кистіне одырып, азыранчатханнарында, Иисус теен:

— Сынны чоохтапчам сірерге, сағам Миннен хада азыранчатхан сірернің пірсі Мині садыбызар.

¹⁹Үгренчілері, хомзын парып, пірде пірсі сур сыххан:

— Ол кізі мин нимеспін, яй?

²⁰Иисус үгренчілеріне наңдырған:

— Ол холын Миннен хада пір айахха сунған он ікі үгренчінің пірсі. ²¹Итсе-де, Кізі Оолғы Аннаңар Худай Пічиинде пазылғаны хоостыра өл парап. Че Кізі Оолғын сатчатхан кізее хыйал! Ол кізее төрібеске артық поларчы.

²²Олар азыранчатханнарында, Иисус, халас алып, алғабысхан. Анаң, сындырып, үгренчілеріне пирген аны:

— Алыңар, чінер. Пу Минің ит-сööгім.

²³Анаң, чірче алып, алғап, үгренчілеріне пирген. Прайзы ол чірчеден іскен.

²⁴Иисус теен оларға:

— Пу чірчеде Нaa Молчағны таныхтапчатхан ханым, кöп кізінің ўчүн төгілер ол. ²⁵Сынны чоохтапчам сірерге, Худай хан-чиіндегі наа виноград арағазын іскенімче, Мин виноград арағазын паза іспеспін.

Пётрның хыйа поларын ухаанчылааны

²⁶Анаң олар, Худайны саблапчатхан ырны ырлап ала, Елеон тағзар парғаннар. ²⁷Иисус оларға теен:

— Пу хараазын сірер прайзына Мині тастирзар. Пазыл парған нооза: «Хадарчыны өдірібізербін, хойлары тарасхлап паарлар».

²⁸Че тірліген соонда Мин сірерні Галилей чирінде сагирбын.

²⁹ Пётр Иисусха чоохтанған:

— Прайзы даа сині тастап парыбысса, мин тастабаспын.

³⁰ Андада Иисус ағаа теен:

— Сынны чоохтапчам сағаа, пуюх хараазын, питук ікі хати тапсаанча, Миннен ўс хати төдір поларзын.

³¹ Че Пётр хатап-хатап чоохтанған:

— Синнең хада өлімге дее парапта киліссе, мин Синнең хыйа полбаспын.

Пасха даа ўгренчілері ідőк тееннер.

Иисус Гефсиман садында

(Мф 26:36-46; Лк 22:39-46)

³² Анаң олар Гефсиман теен садсар читкеннер. Иисус Позынын ўгренчілеріне чоохтанған:

— Мин пазырып алғанча, мында одыр турынар.

³³ Позынаң хада Ол Пётрны, Иаковты паза Иоанны алып алған. Ёзеліп, ачырганып ала, ³⁴ Иисус оларға теен:

— Чобаам сині чох улуғ, ол Мині өдір парир. Узубин пол турынар мында.

³⁵ Үрах нимес пас парыбызып, Иисус, чиргे чаба чадып, полар ондайы пар полза, пу килчеткен ўлұс хыйыс парзын тіп, пазырған. ³⁶ Піди чоохтанған Ол:

— Авва*! Прабам! Прай ниме Синің холында: пу ўлұзімні хыйа ит пир Мағаа. Че, Мин хынғанни итпе, Позының көннін толдыр.

³⁷ Нандыра киліп, көрзе, пайағы ўгренчілері узупчалар. Андада Ол Пётрға теен:

— Симон, син узупчазың ма? Пір час таа узубин пол полбадың ма? ³⁸ Хычыыха пастырбас ўчён, узубанар, пазырынар. Кізі көнні күстіг, че ит-сööгі порт.

³⁹ Пазох хыйа пас парыбызып, пайағыох сёстерні чоохтанып ала, пазыр сыххан. ⁴⁰ Анаң айланғанда, Иисус тігілернің хатабох узупчатханнарын көр салған. Олар харахтарын даа ас полбинчатханнар паза Ағаа ниме дее нандырчаан пілбееннер. ⁴¹ Ол, ўзінчізін киліп, оларға чоохтанған:

— Сірер, ам даа узуп, тынанчазар ба? Чидер ам. Тус чит килді. Кізі Оолғы назыхтығларның холына пиріл парапта чёр. ⁴² Турынар, паранаар. Мині садыбысхан кізі чағдап килді.

* 14:36 Арамей тілінен *Авва* теені Прабам полча.

Иисусты тудып алғаннар

(Мф 26:47-56; Лк 22:47-53; Ин 18:3-12)

⁴³ Иисус читіре чоохтанғалаххаох, он ікі югренчізінің пірсі Иуда паза анынан хада хылыстар, өзектер тудынған кізілер чиде түс-кеннер. Оларны улуғ абыстар, Моисей Чахии пілігчілері паза ах сағаллар ысханнар. ⁴⁴ Иисусты сатхан кізі оларға сизік пирерге чоохтас салған:

— Мин, пас киліп, кемні охсанзам, ол Иисус полар. Аны, тудып, ипти апарарзар.

⁴⁵ Сах андох Иисуссар пас киліп: «Үгретчі! Үгретчі!» — теен. Анаң Аны охсаныбысхан. ⁴⁶ Тиригліг кізілер Иисусты, хаап алып, апар сыхханнар. ⁴⁷ Хости турған югренчілерінің пірсі, хылызын сығарып, улуғ абыстың нымысчызының хулаан кизе сабысхан. ⁴⁸ Андада Иисус оларға теен:

— Сірер, тонағчыны тударға килген чіли, Миннен тоғыр хылыстығ, өзектіг читтінер. ⁴⁹ Мин сірернең хада күннің сай храмда полчанмын, сірерні югреткем, сірер, тізен, Мағаа тенмечен-зер. Че Худай Пічиинде пазылғаны толзын.

⁵⁰ Иисустың югренчілері, Аны тасти, чүгүрісклебіскеннер.

⁵¹ Иисустың соонча иске сүргенген пір оол ла парған. Чаачы-лар аны тудыбох алғаннар. ⁵² Че ол, ораанған сүбүрегін оларның холларында халдыр салып, хуба чалаас чүтіре халған.

Иисус ёйрі қарғы алғында

(Мф 26:57-68; Лк 22:54-55, 63-71; Ин 18:13-14, 19-24)

⁵³ Иисусты улуғ абыссар ағыл килгеннер. Прай улуғ абыстар, ах сағаллар паза Моисей Чахии пілігчілері пеер чыылыс парғаннар.

⁵⁴ Пётр сооларынча, оортак пазып, оларны хооп килген. Улуг абыстың ибіне читкенде, сиден істіне кіріп, нымысчыларынаң хада отха чылынып одыр салған.

⁵⁵ Улуг абыстар паза ёйрі қарғы, Иисустаң тоғыр пірее пыро таап, Аны олімге қарғыларға харасханнар. Че пір дее сылтағ таап полбинчатханнар. ⁵⁶ Көп кізі Аннаң тоғыр чой киречілеен, че оларның киречілестері нимеे чарабааннар. ⁵⁷ Хай преелері, турып, Аннаң тоғыр тайма ниме чоохтааннар:

— ⁵⁸ Піс Аның піди теенін искең: «Хол күзінен пүдірген пу храмны инзерібізіп, Мин ўс күннің аразына кізі холы итпейн пасха храм пүдір саларбын».

⁵⁹ Че пуда тайма чоох читкіче полбаан.

⁶⁰Андада улуғ абыс, Иисустың алнында тұрыбызып, сурған:
— Синнең тоғыр киречілееннеріне ноға пір дее ниме нандыр-
бинчазың?

⁶¹Че Иисус, тапсабин, сым турған. Улуғ абыс пазох сурған:
— Синзің ме Мессий-Христос, Худай Оолғы?
⁶²Иисус нандырган:
— Йа, Минмін. Сірер Кізі Оолғын Чайаачының оң саринда
одырчатханын паза тигірдегі пулуттарча килчеткенін көрерзер.

⁶³Андада улуғ абыс, позының кип-азаан тали тартып, хыс-
хырған:

— Паза хайдағ киректір піске? ⁶⁴Худайны хайди ниме
салбингчатханын истер бе сірер? Ам хайди идерге аны?

Иисусты, прайзы пыролыға санап, әлімге қарғылааннар. ⁶⁵Хай-
зылары Ағаа түкүргеннер, хараан чаба палғап, Аны саап ала choox-
танғаннар:

— Че, ухаанчыла амды!
Нымысчыларынаң ала Иисусты наахтааннар.

Пётрның төдір хылынғаны

(Мф 26:69-75; Лк 22:56-62; Ин 18:15-18, 25-27)

⁶⁶Пётр ол туста сиден істінде полған. Андар улуғ абыстың сү-
мекчині пас килген. ⁶⁷Пётрның от хазында чылын турчатханын
көріп, ол ипчі теен:

— Син дее Назареттен сыххан Иисуснан хада полғазын.
⁶⁸Че Пётр, тоғыр саап, нандырган:
— Син ниме теенін оңар полбадым, — іди тіп ала, хана ізиин-
зер пас чөрібіскен. Ол туста питук тапсабысхан.

⁶⁹Чалчы ипчі, Пётрзар харах тастап, хости турған кізілерге па-
зох қоохтанған:

— Пу кізі оларның пірсі полча.
⁷⁰Пётр хатабох тоғыр сапхан, че түрче поларынан анда тур-
чатханнар Пётрға пазох қоохтанғаннар:
— Син сыннаң даа оларның кізізі поларзын. Қооғың ҳоосты-
ра даа Галилей чирінензін.

⁷¹Пётр обалланған-пазырынған:
— Сірер қоохтапчатхан кізіні пілбінчем мин.
⁷²Ол туста питук ікінчізін тапсабысхан. Андада Пётр, Иисус-
тың «Питук ікі хати тапсаанча, син Миннен ўс хати төдір пазы-
нарзын» теен қооғын сағысха кирип, ылғабысхан.

Иисус Пилаттың алнында

(Мф 27:1-2, 11-26; Лк 23:1-5, 13-25; Ин 18:28–19:16)

15 Иртөніндöк, улуф абыстар, ах сағаллар, Моисей Чахии пілігçілері паза прай ёёркі чарғы чöптескен соонда, Иисусты, палғаттырып, Пилаттар апарғаннар. ² Пилат Иисустаң сурған:

— Синзің ме, Иудей ханы?

Иисус ағаа нандырған:

— Син тідің аны.

³ Улуф абыстар Иисусты кöп нименің ўчүн пыролап сыхханнар. ⁴ Пилат пазох Иисустаң сурған:

— Пір дее ниме нандырбинчазың ма? Көр, синнең тоғыр хайдағ кöп киречілестер.

⁵ Иисустың пазох пір дее тапсабаанына, тізен, Пилат таннаан.

⁶ Ўлұқүн сай Пилат чон сурынғаны хоостыра харибден пір кізі позыдыбысчаң полған. ⁷ Харибде сайбағ салғаннарнаң хада ол туста Варавва теен кізі полған. Олар сайбағлар тузында кізі öдір салғаннар. ⁸ Чылыған чон Пилаттан кибірні толдыралға сурынған. ⁹ Пилат оларзар айланған:

— Иудей ханың позыдим ма сірерге?

¹⁰ Ол улуф абыстар, Иисусха істі чохтанып, аның холына пири-біскеннерін сизінген.

¹¹ Че улуф абыстар, Иисустың орнына Варавваны позытсын тіп, сурынарға чонны кööttіргеннер. ¹² Пилат пазох оларзар айланған:

— Сірер Иудей ханы тіпчеткен кізіні хайди идим?

— ¹³ Кіреске хазирға аны! — хысхырыс сыхханнар кізілер.

— ¹⁴ Хайдағ хомай ниме иткен ол? — теен оларға Пилат.

Че кізілер улам тың хысхырғаннар:

— Кіреске хазирға аны!

¹⁵ Андада Пилат, чонның көннін алышп, Варавваны позыдыбысхан, Иисусты, тізен, соғып, кіреске хазап саларға чахаан.

Иисусты кіреске хазааны

(Мф 27:27-44; Лк 23:26-43; Ин 19:2-3, 17-27)

¹⁶ Чаачылар Иисусты пастых өргезінің сиденінзер апарып, халған чаачыларын андарох чыышп килгеннер. ¹⁷ Анаң Ағаа узун хызыл кöгенек, пазына, тізен, тігенек ўрімін кизіртібіскеннер.

¹⁸ Анаң Ағаа хысхыр сыхханнар:

– Изен ползын Иудей ханы!

¹⁹ Чаачылар Аны пазынаң сымыхнаң саап, чаба түкүргеннер паза, күрленіп ала, тізекке түзіп, Ағаа пазыраачых полғаннар.

²⁰ Іди Ағаа күліп алыш, хызыл көгенекті суурыбызып, Позының кип-азаан кизіртібізіп, Аны кіреске хазирға апарғаннар.

²¹ Чазыдаң Киринейдегі Симон, Александрнаң Руфтың пабазы, париған полған. Чаачылар аны Иисустың кірезін апардырғаннар. ²² Иисусты Голгофа теен тигейзер ағыл килгеннер. «Голгофа» – Хуу пас теені полча. ²³ Иисусха смирна хайахтығ араға ізерге пиргеннер, че Ол іспеен. ²⁴ Аナン, Иисусты кіреске ха-заан соонда, чаачылар, пос аразында Аның кип-азаан ўлеп, ўлұске тас тастааннар. ²⁵ Аны кіреске хазаан туста күн сыйханнаң ўс час тузы полған. ²⁶ Иисусты пыролап, чардыда «Иудей ханы» тіп пазып, хазап салғаннар. ²⁷ Иисуснаң хада ікі тонағчыны хазааннар: пірсін Аның он саринда, пірсін, тізен, сол саринда. ²⁸ Іди Худай Пічиинде «Тонағчыларға тиннелген» тіп пазылғаны тол парған. ²⁹ Чол париғаннар, пастарын чайхап ала, Иисусты сөклеп, тееннер:

– Храмны инзерібізіп, ўс күнге пүдірібісчен күзің пар полза, ³⁰ кірестен түзіп, позыңын арачыла.

³¹ Улуғabyстар паза Моисей Чахии пілігчілері ідőк хатхырыс-ханнар, удур-тöдір choохтасханнар:

– Пасхаларын арачылаан, позын, тізен, арачылап полбинча! ³² Израиль ханы Мессий-Христос ам кірестен позып алзын. Ан-дада, аны көріп, ағаа киরтінербіс піс.

Хада хазалған сайбағчылар даа Аны сөклемнеперёк.

Иисустың олімі

(Мф 27:45-56; Лк 23:44-49; Ин 19:28-30)

³³ Күн ортызында прай чир ўстү харасхы пол килген. Іди ўс час изере турған*. ³⁴ Күнөрте, тоғыс час тузында*, Иисус тың хысихыра түскен: «Элои, Элои! Лама сабахтани?»

Анзы «Худайым, Худайым! Ноға Син Мині таstadtың» теені полча. ³⁵ Хости турған кізілер, ол сўстерні истіп, пос аразында choохтасханнар:

– Мына, Илияны хығыр тур.

* 15:33 Грек пічиинде: «алты частаң тоғыс часхана читіре» тіп пазылча.

* 15:34 Гректернің «тоғыс час» пістін ўс часхана килісче.

³⁶ Пір кізі, тізен, чүгүр парып, сүбүректі хуйаң арағада ѿллебіс-кен. Анаң аны, сырғайға халпырып алып, Иисусха сунып, теен:

— Көрербіс, Илия кірестен сууарға килер бе ни зе?

³⁷ Иисус, тізен, хысхыр киліп, тынын позыдыбысхан. ³⁸ Олох туста храмда көзене ўстүнен^{*} алтынзар алдыра ікі чара талал чө-рібіскен. ³⁹ Иисустаң тоғыр турған чаачылар пастығы Аның іди, хысхырып, тоозыл парғанын көріп, chooxtanfan:

— Пу кізі сынап таа Худай Оолғы полтыр.

⁴⁰ Мындох ипчілер оортактын көр турғаннар. Оларның аразын-да Мария Магдалина, Кічіг Иаков паза Иосий харындастарның ічезі Мария паза Саломий полғаннар. ⁴¹ Олар Иисустың соонча Галилей чирінен сығара килгеннер паза Ағаа полыс пир тур-чаннар. Олардан даа пасха Иерусалимзегер Иисуснаң хада килген илееде ипчі турған.

Иисусты чығаны

(Мф 27:57-61; Лк 23:50-56; Ин 19:38-42)

⁴² Суббота күннің алнындағы пятница иири пол килгенненер, ⁴³ Пастьхтарның саблығ кізі Аримафей саардағы Иосиф чиде салған. Ол позы даа Худай хан-ўлгүзі килерін сахтаан. Пилатсар ол, туртухпин кіріп, аннаң Иисустың сёйгін сурған. ⁴⁴ Пилат Иисус іди табырах ўреп парғанына таннаан. Чаачылар пастиин хығырыбызып, аннаң сурған:

— Ўрде тоозыл парды ба ол?

⁴⁵ Чаачылар пастығының нандыриин истіп алып, ол Иисустың сёйгін Иосифке пирібіскен. ⁴⁶ Иосиф, ис садып алып, Иисусты кірестен суурып, ол иске ораабысхан. Анаң хайада кирт салған хую істінде Аны чатыр салған, хую ахсын чоон таснаң пазыр салған. ⁴⁷ Мария Магдалина паза Иосийнің ічезі Мария Иисусты хайада чығаннарын көргеннер.

Иисус Христостың тірілгені

(Мф 28:1-10, 16-20; Лк 24:1-53; Ин 20:1-23; Илч 1:9-11)

16 Суббота ирткенде, Мария Магдалина, Иаковтың ічезі Мария паза Саломий Иисустың сёйгін сүрткілір чахсы-чыстығ хайахтар садып алғаннар. ² Субботаның тандағызында, иртеезінőк, олар күнүр хайазар күн сыйызында парып,

* ^{15:38} Пу храмдағы көзене ин ызыл орынны ызыл орыннаң чарчатхан.

³ «Хую ахсынаң тасты кем хыйа ит пирер?» тіп, пос аразында ўзўргеннер.

⁴ Киліп, көрзелер, тас хыйа чылдырыл партыр – ол за илееде килкім полған. ⁵ Хуюзар кіргеннерінде, он саринда ах кип кис-кен чиит оолны көр салып, тың хорых парғаннар. ⁶ Ол, тізен, ипчілерге теен:

– Хорыхпаңар. Сіреп Назареттен сыххан кіреске хазатхан Иисусты көргелпчезер. Ол тіріл парған, қоғыл мында. Мына Аны чаттырған орын. ⁷ Че, парыңар. Аның ўгренчілеріне паза Пётрға «Ол сіерні Галилей чириңде сағир» тіп choохтаңар. Иисус сіереге choохтаанни, Аны анда көрерзер.

⁸ Ипчілер, аннаң сығып, ўрўкеннеріне тітіреп ала, хуюдан тис чүгүргеннер. Хорыхханнарына пірдеезіне пір дее ниме choохта-бааннар.

⁹ Неделяның пастағы күнінде иртен ирте Иисус тіріл парған. Пастап Ол хачан-да читі айна-чигін сығарған Мария Магдалинаа көрін парған. ¹⁰ Аңзы, Иисустың чобалып, ылғазып одырған ўг-ренчілеріндер парып, аны choохтап пирген. ¹¹ Че олар, Иисус-тың тірілгеніненер паза Мария Аны көргеніненер истіп, аңзына киরтінмееннер.

¹² Аңың соонда омазын алыстырыбысхан Иисус алзар париған ікі ўгренчізіне чолда тоғас парған. ¹³ Олар, Иерусалимзэр айла-нып, Иисусты көргеннерін пасхаларына choохтааннар, че оларға даа киরтінмееннер. ¹⁴ Паза полбаанда, Ол иирдегізін азыранчат-хан он пір ўгренчізіндер килген. Ол Аңың тірілгенін көргенге киরтінмееннері учүн, хатығ чүректіглеріненер паза киrtіс cho-тарынаңар оларны хызааннаан. ¹⁵ Аナン оларға теен:

– Тиксі-тилекейге тараңар паза Чахсы Хабарны прай ті-ріг-тынныға читіріп, ўгредінер. ¹⁶ Киртінгеннері, кіреске тұскен-нері арачылалар, киরтінмееннері чарғыладар. ¹⁷ Киртінгеннері, тізен, мындағ танығлар аларлар: Минің адымнаң айналарны сығарарлар, наа тіллernerен choохтазарлар, ¹⁸ чыланннарны холға тут поларлар, ооны ісселер дее, оохпастар, ағырығларны, хол-ларын салып, назарларлар.

¹⁹ Іди Хан-пиг пулаңар choохтасхан соонда, ёёрлебізіп, Худайның он саринда одыр салған. ²⁰ Ўгренчілері, тізен, тиксі чир-лерге тарас парып, ўгрет чөргеннер. Хан Худай, оларның сөстө-рін хайхастығ танығларнан киречілеп, оларға полысхан. Аминь.